

自也。那波本作「字從目也」。伊勢廣本作「字從眉也」。並誤。今改引。又按「刀自謂婦人幹家事者」。非有「老」字。釋云：「家室伊戶乃止之。遊仙窟主靈異記訓釋云：「刀自婦人幹家事。刀自榮花物語若人母同訓。是刀自家事者。為刀自榮花物語。若世轉呼云：「女胥幹家事者。為刀自榮花物語。若枝卷所云：「者即。是而幹家事。必使老女胥為之。故源君引謂：「老母為負訓。度之。然允恭紀載初忍坂大。中。姬隨母在。家。獨遊苑中。關雞國造謂：「姬曰：「壓乞。戶。母。共。蘭。一。莖。焉。時。姬含共辭無禮。後立為皇后。覓乞。蘭者。數之。又萬葉集大伴坂上郎女。從跡見莊。贈留宅女子。隨大嬢歌云：「吾兒乃刀自闕。雞國造謂：「大。中。自。隨。母。在。家。為。親。自。坂。上。郎。女。謂。己。女。為。刀。自。則非老母之稱。可見也。

專

日本紀私記云：「專領。多字。女。平。佐。女。今。案。俗。耳。○。尾。張。本。曲。直。瀨。本。平。佐。女。為。專。故。繼。於。負。聚。名。義。抄。同。與。景。行。紀。傍。訓。合。接。女。胥。有。呼。

乎。佐女者。見源氏物語。須磨卷。及枕冊子。又榮花物語。若枝卷。連言。刀自。平。佐。女。即。長。女。之。義。似。源。君。之。時。俗。有。是。名。故。借。景。行。紀。領。字。訓。乎。佐。女。者。為。之。猶。借。專。字。為。姥。也。然。則。似。不。可。併。與。字。引。之。然。標。目。無。領。字。注。亦。單。云。呼。老。女。為。專。不。云。謂。女。胥。為。領。有。與。字。為。是。廣。本。注。十九。字。作。二。字。讀。多。字。女。平。佐。女。為。今。案。專。訓。毛。波。真。專。一。之。義。也。太。宇。女。平。佐。女。波。真。之。古。語。也。今。呼。老。女。為。太。宇。女。平。佐。女。負。耳。四。五。字。下。總。本。標。目。專。作。女。故。次。於。樂。記。用。是。字。是。老。女。之。多。字。女。專。作。女。故。按。新。猿。又。從。女。以。別。專。壹。字。者。與。說。文。專。壹。字。從。女。後。作。媼。其。義。不。同。然。此。引。景。行。紀。則。作。媼。恐。非。源。君。之。舊。謂。老。女。為。多。字。見。土。佐。日。記。按。景。行。紀。五。十。五。國。都。督。然。到。春。日。穴。作。島。王。拜。東。山。道。五。十。五。國。都。督。然。到。春。日。穴。作。島。王。拜。東。薨。之。五。十。六。年。八。月。詔。御。諸。別。王。曰。汝。領。東。國。狹。島。王。不。得。向。任。所。而。早。薨。故。汝。專。領。東。國。此。所。引。即。是。專。領。謂。專。壹。字。女。神。武。紀。繼。體。紀。古。紀。亦。專。壹。之。專。訓。多。字。女。神。武。紀。繼。體。紀。

孕婦

敏達紀用明紀皇極紀孝德紀天武紀並訓
 多字女以後世語多字久轉為字者例之專訓
 石凝姥此云伊之居梨度咩則知呼老女為
 多用姥字者止女之轉然則老女之語雖同原
 異不可不辨別也然老女之多字其語雖同原
 之轉則宜言止字女猶謂家刀自為家止字
 自今借訓多字女之專字者可疑或切多字
 則得止故呼止女為多字女借專字為
 之抑語原與止女不同耶俟他日詳考
 尚書云孕婦孕音用和名波良女○孕婦見
 從几段玉裁曰从几誤當作乃聲可證也廣本
 皆乃聲管子孕作臞从繩省聲可證也廣本
 尚書以下十三字作養性志云孕婦和名字
 不女食酢面無血色食梨子腹閉塞血結不
 行二十七字下產婦條皆脫按廣本舊文孕
 婦條亦當引尚書訓波良女與諸古本同次

產婦

有產婦條引養性志云下孕婦作產婦傳寫
 誤脫尚書以下十三字及產婦標目以養性
 志以下二十七字在孕婦標目下以正文產
 婦不與標目合妄人遂改云下產婦作孕婦
 也養性志雖無傳本然籙中抄載產婦作孕
 物有酢及梨子孕婦禁忌物中無是物又字
 不女之訓不失舊皆可以證養性志所載是
 產婦非孕婦也下總本無孕音用三字廣本
 同波良女見籙中抄

食療經云產婦不可食梨子

致按證類本草梨條引孟說食療本草云金
 溶及產婦不可食大忌與此合按本草云梨
 味苦寒令人寒中金創乳婦尤不可食孟詵
 蓋本之說文產生也廣本脫是條已於上條
 辨之詳矣

乳母

文字集略云嬾乃禮反字亦作妹弁色立成
 云嬾母知於毛○龍龜手鑑

嫺姊通嫺母見宋書何承天傳廣本無知字按
 傳及史記倉公傳索隱伊勢廣本無知字按
 神代紀乳母訓千於毛刀自則有知字無知
 福好忠長歌謂之於毛訓千於毛則有知字無知
 字兩通然類聚名義抄訓千於毛則有知字無知
 本亦有知字疑伊勢廣本傳寫偶脫也今俗
 呼字婆本居氏曰於毛總謂養育小兒之婦
 人而乳母為育兒者之主故乳母專於毛之
 名然親母乳養兒者亦曰於毛仁賢紀於母
 亦兄此云於慕尼慕是萬葉集信濃國埴科
 郡神人部子忍男歌謂父母為意毛知知神
 武紀孔舍衛之戰有人隱於大樹而得免難
 仍指其樹曰思如母時人因号其地曰母木
 邑今云飲悶迺詭也皆謂親母為於毛但
 不就乳養有是名淺人謂於毛者非是於乳
 不關係乳養之名處亦謂於毛為於毛者非是於乳
 人母也○廣韻嫺乳母也並此義按乳母謂正
 養小兒者乳本訓生子其乳養者轉注唐式
 也廣本無文字集略以下正文十字

君

云皇子乳母皇孫乳母和名女乃度日本紀
 見彼書○唐書云武德式十四卷垂拱式二十
 卷開元式二十卷永徽式十四卷貞觀式二十
 紀謂豐玉姬歸海鄉留其女弟玉依姬持日
 小兒見神代紀下據所引師說女乃度是妻
 妹之急呼以持養小兒後世泛為保母之
 稱後撰集雜戀歌小序及枕冊子所言女乃
 度是也乃女乃度非乳育者之言女乃
 訓乳母為女乃度非乳育者之言女乃
 又云女乃止顯宗紀亦乳母傍訓女乃止其
 誤與此同日本紀以下七字舊及山田本
 尾張本昌平本曲直瀨本下總本皆無獨廣
 本有之今附存

文字集略云君音軍和在之上之稱也○說文
 从尹口白虎通君羣
 也羣下之所歸心也

臣僕

文字集略云、臣、禮音辰、日本紀私記云、夜都加
 廣韻合、山田本、昌平本、禮作、利與、撮壤、波引
 此合、夜都加、禮與、日本紀、傍訓、合、伊呂波、字
 類抄、亦作、禮、雖、利、禮、通、音、然、作、禮、似、是、按、臣
 僕、皆、當、訓、入、王、室、都、古、蓋、家、子、之、義、雄、略、紀、人、臣
 有、事、逃、入、王、室、神、代、紀、事、汝、爲、奴、僕、臣、字、奴
 僕、字、皆、訓、也、川、己、是、也、其、以、也、川、加、禮、訓、臣
 字、見、神、武、十、一、年、四、十、三、年、履、仲、雄、略、即、位、前、年
 仁、德、四、十、一、年、即、位、前、皇、極、元、年、孝、德、大、化
 允、恭、七、年、舒、明、紀、即、位、前、皇、垂、仁、三、年、紀、皆
 二、年、天、智、十、年、紀、即、位、前、皇、垂、仁、三、年、紀、皆
 是、惶、恐、自、謙、之、辭、亦、可、證、也、源、君、引、之、訓、君、利
 共、爲、自、謙、之、辭、亦、可、證、也、源、君、引、之、訓、君、利
 之、臣、僕、隸、之、僕、誤、也、夜、都、加、禮、蓋、臣、我、之、急
 呼、其、言、我、者、猶、天、皇、自、稱、曰、皇、我、神、靈、自、稱、上
 曰、神、我、也、皇、我、見、萬、葉、在、下、之、稱、也、廣、本、以、上
 集、神、我、見、續、日、本、紀、萬、葉、在、下、之、稱、也、廣、本、以、上
 者、堅、也、厲、志、自、堅、固、也、廣、雅、臣、暨、也、禮、運、正、臣

人民

義、臣、至、賤、之、稱、孝、經、御、注、臣、妾、家、之、賤、者、漢
 書、高、帝、紀、臣、少、好、相、人、注、張、晏、曰、古、人、相、與
 卑、下、之、道、也、唐、韻、云、僕、○、浦、水、反、和、名、上、同
 豆、加、侍、從、人、也、○、廣、韻、同、按、周、禮、注、僕、侍、御
 禮、氏、蓋、本、之、說、文、僕、給、事、者、公、羊、傳、注、僕、從、者
 孫、氏、唐、韻、以下、附、錄、奴、條

日本紀私記云、人民、比、止、久、佐、或、說、云、於、保

人民、訓、比、止、久、佐、崇、神、功、伐、新、羅、年、仁、德、五、十、三
 年、景、行、十、二、年、神、功、伐、新、羅、年、仁、德、五、十、三
 年、或、說、云、作、或、說、二、字、山、田、本、作、或、云、二、字、廣
 本、作、一、云、二、字、按、比、止、久、佐、以、民、譬、草、也、猶
 以、民、爲、寶、之、謂、也、神、代、紀、人、民、是、自、神、而、言
 之、非、泛、稱、人、民、之、名、宜、訓、比、止、久、佐、不、宜、訓
 於、保、无、太、加、真、崇、神、紀、以下、宜、訓、於、保、无、太
 加、真、不、宜、訓、比、止、久、佐、則、無、說、字、似、是、說、文

師

民衆萌也。從古文之象。徐廣雜記云：人有三尊，非父不生，非師不學。非君不仕，故曰三尊也。○徐廣雜記無傳本。尾張本曲直瀨木記。作說令集解引是書亦作雜說然戴凱之竹譜引作雜記與舊合未孰是。按口遊云：父君不仕，故云三尊。今案非父不生，非師不學。字鏡云：三尊者，君師父也。三尊之名與此合。又按國語云：人生於三事，之如一，父生之師。敬之君食之，非父不生，非食不長，非教不知。是其說之所本也。周禮師氏注：師教人以道。之稱也。按說文：二千五百人為師。從自。師者，大衆之稱也。小司徒同。爾雅云：師，衆也。禮旅師是也。故教人者亦稱師也。廣本師弟子賓客朋友故。人五條皆無。

弟子

賓客

孝經序云：門徒三千人。又云：貫首弟子。○引並

孔氏傳序文

玉篋云：大曰賓，小曰客。○濱各二音和名末。篋作玉篇，恐非。按周禮大賓，大賓之禮及大客之儀。注：大賓要服，以內諸侯大賓之謂。其孤卿又司儀職，諸公諸侯諸伯諸子諸男相為賓。諸公之臣，侯諸伯諸子諸男，故大曰賓，小曰客也。按說文：賓，所敬也。周禮注：周書注：賔，小曰客也。白虎通：管子注：賓，所敬也。皆曰：賓，敬也。左傳：正義，賔，即客也。敬也。又周禮：司儀職，客從，拜辱。于朝聘禮注：賔，即客也。敬也。又周禮：司儀職，客從，拜辱。人敬，客則先拜，客則先拜，客則先拜。則先拜，賔然則析言之，賓禮注：禮記曲禮：主人敬，則先拜，賔然則析言之，賓禮注：禮記曲禮：主人別也。按末賔比止見之，賓禮注：禮記曲禮：主人蓋稀人之義，不常在之。謂也。歌小序：客訓末賔不。真字止後撰集兼輔歌小序：客訓末賔不。

神代紀訓未不止推古紀訓未止左傳注
 敏達紀亦或訓未止並語之轉譌
 云客一座之所尊注○所引襄二十七年傳
 王案驕旅客他國亦謂之客旅客和名太比
 今本玉篇不職按說文云客寄也是其義孝
 德紀賓字同訓推古紀皇太子歌多比等即
 是

朋友

論語注云同門曰朋步崩反○論語魏何晏
 包咸注文說文云朋黨古文鳳象飛羣鳥
 隨以萬數故以爲朋黨字按彖隸省作朋見
 九經字餘故以朋爲同尚書注云同志曰友
 門之稱所謂轉注也
 云久反上聲之重和名止毛太知○所引牧
 哲孔傳文原書曰作爲定四年公羊傳注毛
 詩關雎箋周禮大司徒禮記坊記注說文皆
 同山田本久作九按久九同音然云九與廣

韻合凡音有自唇出呼如羽者有自舌出呼
 如徵者有自牙出呼如角者有自齒出呼
 商者有自喉出呼如宮者有自商出呼
 五音是也後加半舌齒音半齒音爲七音
 非敷奉微爲三十六母八端透泥爲重徹
 澄孃爲輕齒音十精清從心邪爲重照穿牀
 審禪爲輕齒音以上唇齒音皆有輕重故名複
 行牙音四見溪羣疑喉音四影曉匣喻半舌
 齒音一來半齒音疑一喉音四影曉匣喻半舌
 半齒音皆無輕重故名單行凡聲音無逃
 是三十六母者友字屬喻母喻是喉音單行
 無輕重此云上聲之重可疑或云喉音亦有
 輕重韻此日上聲之重可疑或云喉音亦有
 輕出爲淺喉是也然喻爲輕出爲深喉亦有
 云重合本書所載字音輕重多不與韻書合
 或是皇國當時俗呼耶或云拗音爲重直音
 爲輕或云濁音爲重清音爲輕或云合音爲
 重開音爲輕就其說求之閒有不合者不知
 其然否書以俟後賢論定止毛太知又見古

故人

醫

今集後撰集離別歌小序仁賢紀同伴者同
 訓雄零紀朋友訓止毛神代紀訓止毛同義
 按止毛賀良亦同太知訓等字不一人之義
 訓止毛賀良亦同太知訓等字不一人之義
 文場秀句云知音得意出○唐王起對也故附
 句一見唐書今無傳本按知音起牙鍾之
 期故事出列子及呂氏春秋舊唐王起傳云
 文場秀句歐之知音見今昔物語得音見源
 氏物語卷三阿閣及今昔物語得音見源
 昔物語卷三阿閣及今昔物語得音見源
 世王殺父語條

史記云寧逢惡賓不逢故人○所引文原書
 記云公孫弘嘆曰寧逢惡賓無逢故人源君
 誤引之也按說文故使爲之也段玉裁曰凡
 爲之必有使轉注之爲故舊
 則成故事矣轉注之爲故舊
 說文云醫音伊字亦作醫和名久湏之○五

相工

同訓舒明紀藥師同訓按佛足石歌云久須
 理師謂醫以乃久須理師謂客醫舊醫
 客醫事出涅槃經或解佛名久須利者古事
 爲藥師非是又按酒古名久須利者古事
 記傳及字治氏久志考藥訓久須利者古事
 之轉古以酒治病故謂藥爲久須利又謂以
 藥治省云工爲久須治病工也○所引西部
 目正文作醫注之性與原書合似昌平本標
 云一曰醫也醫注之性與原書合似昌平本標
 說者曰彭初作醫後漢書方術郭玉傳云醫
 古者巫彭初作醫後漢書方術郭玉傳云醫
 之爲言

史記云長安中有相工田文者相工俗云相
 ○諸廣本注首八字爲正文今依例改相人
 見源氏物語桐壺卷大鏡道長公傳及江談
 抄丙丞相韋丞相魏丞相微賤時會於客宇

田文曰此君皆丞相也其後三人竟為丞相

也○丞相引邴吉傳文原書相工上有善字丙
邴丞相客字作客家此作字恐誤曰上有言
字此上有今字竟下有更相代三字按說文
相省視也從目木易曰地可觀者其可觀於
木是字本訓也彼此交接曰相者轉注耳相
工平本曲直瀨木者四條皆無山田本尾張本
昌源君自序云瀨木下總本皆無獨廣本有之
按源加今案則有鍛冶之音誤涉鍛治若此之
類注加今案則有鍛冶之音誤涉鍛治若此之
蓋傳寫誤脫也
今從廣本錄存

工匠

穀梁傳云古者有工人有商人○漢書十一卷
穀梁子魯人顏師古曰名嘉今所傳范甯集
解十二卷原書成元年傳云古者有四民有
士民有商民有農民有工民此所引字句少
異按文選西都賦李善注所引與此全同疑

源君從彼引之共改民為人李善避太宗諱
世民字也伊勢廣本脫古字那波本古者作
昔疑那波氏所依本亦脫古字以者字不為
義者昔字形相近妄意改作也今依原書增
正四聲字苑云工功反和名太美○按
應神紀匠者孝德紀工人天武紀匠皆
同訓蓋手組之義謂巧意者又手思惟也
也匠反巧人也○匠者工巧人也按廣韻工
巧也匠工匠即此義說文工巧飾也象人有
規架也匠木工也從口斤斤所器也
公羊傳成元年注巧心勞手以成器也
曰工曲禮正義匠能作宮室之屬者

鍛冶

四聲字苑云鍛打金鐵為器也○調度部
重引同顏師古急就篇注凡金鐵之屬椎打
而成器者謂之鍛與此義同按說文鍛小治
也段推物也二字不同椎段金鐵為器故曰
段鍛治之鍛當作段故考工記段氏不從金

後人借段為分段字以段工推之鐵之工也
 從金別於分段字遂與訓小治之鐵字混也
 治之非段治俗云鍛治也六字為正文今
 詳下文改加知見枕冊子靈異記兩訓釋鍛加知
 依例垂仁紀鍛字加知靈異記兩訓釋鍛加知
 須知者加奴知新撰字鏡有鐸字蓋鍛師紀
 加師者訓加奴知新撰字鏡有鐸字蓋鍛師紀
 二合字亦訓加奴知新撰字鏡有鐸字蓋鍛師紀
 急呼所謂打金鐵為器者亦加知源君謂誤讀鍛
 治為鍛治三字音者非是又按說文治銷也玄
 應音義引三蒼云治消鑠也禮記禮運注治謂
 即合與冰同意故字從火禮記禮運注治謂
 陶鑄也曲禮注治謂煎金石者急就篇注治謂
 金鐵之屬銷治而成者謂之鑄又云治銷金
 鐵之鑄也則知治工今俗所謂鑄物師非鍛
 工也連鍛治二字為加知似非是然說文云
 鍛小治也謂小作鑄以治金而推之故謂
 鍛治工鑄工兼舉式
 燒鐵鎖鑠也
 治具下重

同引

陶者

莊子云陶者曰我治埴陶桃反埴須惠毛乃

俗云呼為造○漢書云莊子五十二篇名周

手陶者是乎宋人今所傳郭象注十卷所引

馬蹄篇文按說文陶再成丘也夏書云東至

于陶丘又云每瓦器也二字不後假陶為

甸甸字廢矣按須惠毛乃蓋居物之義新撰

字鏡揆訓須惠加萬垂仁紀有近江國鏡谷

川久利邊諸廣本訓字及黏埴以下十須惠

正文今依例改俗云之云

字恐衍造手之名未聞

說文云巫音無和名加无奈岐○尾張本

類抄與舊同新撰字鏡按加卑奈氏物語

義謂令神靈和悅也皇極紀巫覡訓加卑奈

巫覡

附祝

伊榮花物語後悔大將卷云加字奈幾者後

人倫部 男女類

一百

也轉語祝女也。○原書巫部作巫祝也。疑源君所見本脫祝下也。字故以女字屬上。文字集略句連讀為祝女。纂節能事以下也。云、覲、激、反、三、字、乎、乃、古、加、牟、奈、岐、○、廣、本、無、下、山、田、本、尾、張、本、昌、平、本、曲、直、灑、本、男、祝、也、○、說、文、在、男、曰、覲、在、女、曰、巫、呂、氏、春、秋、修、樂、篇、注、淮、南、子、精、神、訓、注、隱、四、年、公、羊、傳、注、國、語、楚、語、注、漢、書、郊、祀、志、抱、朴、子、論、僊、唐、書、安、祿、山、玉、篇、廣、韻、皆、云、男、為、巫、女、為、覲、中、亦、以、覲、為、女、顏、師、古、注、郊、祀、志、云、巫、覲、亦、通、稱、耳、然、巫、之、禱、書、西、門、豹、傳、則、覲、之、為、男、可、知、也、又、周、禮、春、官、有、司、巫、又、男、巫、女、巫、統、言、之、可、通、男、女、謂、之、巫、而、不、謂、之、覲、也、玉、篇、廣、韻、唐、書、女、為、覲、者、祝、之、有、反、和、名、波、不、利、○、仲、哀、神、功、田、誤、覲、者、祝、中、欽、明、持、統、紀、皆、同、訓、上、野、國、新、田、

獵師 附列卒

郡祝人鄉訓波布利山城國相樂祭主讀詞也。○按說文祝祭主贊詞者阮氏蓋本之漢也。書郊祀志注亦云祝謂主祭之贊詞者此作贊詞下亦似脫者字。

內典云譬如群鹿怖畏獵師。○和名加利比止。

四相品文按說文獵放逐禽也。故業逐禽者為獵師。廣本注首有涅槃文云一謂獠者。八字雄略紀行夫獠徒。文選云列卒滿山。列卒明紀獵士並同訓。蓋子虛賦文賦作列卒。讀師說加利古○所引蓋子虛賦文賦作列卒。分解也。西京賦列卒清李善注引鄭玄之義。宜作冽。西京賦列卒清李善注引鄭玄之禮記注曰冽。西京賦列卒清李善注引鄭玄之假。列字為之。故訓分也。後遮列。鄭玄之訓。緝餘之裂。故訓分也。後遮列。鄭玄之讀。字俗呼勢。古見東鑑。建久四年。本無。

漁子

文選江賦云、蘆人漁子、和名伊乎止利、漁與

同、按伊乎止利、見空物語國讓中卷歌、採蘆
諸廣本漁與魚同、四字正文、今依例改、

捕魚者也、
○採蘆以下、李善注文、原書者也、
○漁父三字、說文、漁捕魚也、
○蘆、

漁父

楚辭云、漁父鼓枻而去、

漁父一名漁翁、無良

賦二十五篇、楚懷王大、今所傳楚辭十七
卷、漢王逸注、所引漁父篇、原書漁父下有
莞爾而笑、四字、此節文、諸廣本注、首六字正
文、今依例改、漁翁見杜甫詩、無良岐美、見空
物語、吹上、上卷、及顯仲西行歌、谷川氏曰、今
猶海鄉有此稱、按無良岐美、當羣君之義、今
安房俗呼、無良岐、美、當羣君之義、今
岐美呼、岐、物語書多見、
鼓枻即船也、
蓋王所引

泉郎

日本紀私記云、漁人、寅年、○漁人見神武甲

清寧條、袁命、故云、阿萬、
漁人常在海上、故云、阿萬、
泉郎、和名、同上、楊氏漢語抄、說又同、○尾張

賢紀、作白、水、郎、三、代、實、錄、同、類、聚、國、史、三、十
四、載、大、同、五、年、紀、作、白、水、郎、百、八、十、二、重、載

作、泉、郎、萬、葉、集、或、作、白、水、郎、或、作、泉、郎、按、元
稹、送、嶺、南、崔、侍、御、詩、云、黃、家、賊、用、鐵、刀、利、白

水、郎、行、旱、地、稀、震、澤、龍、女、傳、有、會、馨、郡、郎、縣
白、水、郎、庚、毗、羅、李、昉、平、廣、記、引、原、化、記、云、
唐、周、郎、自、蜀、沿、流、管、市、得、一、奴、名、曰、水、精、善、
于、探、水、乃、崑、崙、白、水、之、屬、也、蓋、白、水、地、名、白、
水、人、善、沒、水、探、物、故、謂、沒、海、捕、魚、者、為、白、水、
郎、也、又、樂、史、太、平、寰、宇、記、云、海、州、風、俗、泉、郎

注文、原書作、叩、船、鳴、也、李善引、作、叩、船、也、
按、子、虛、賦、注、引、郭、璞、曰、樵、舩、舩、棹、即、樵、字、此
字、恐、脫、舩、字、

即此州之夷戶亦曰遊艇子其居止常在尾
 上兼結廬海畔隨時移徙不常厥所松頭尾
 尖高常中平濶冲波逆浪都無畏懼名曰了
 烏松是白水郎蓋白水二合字非泉州之義本
 籍所謂泉郎為白水郎者非是廣州本無楊
 居氏謂分泉郎為白水郎者非是廣州本無楊
 氏以下萬葉集云海人見卷六一原書卷三四
 八字萬葉集又用磯
 見海夫海子等字

潛女

本朝式云伊勢國等潛女和名加豆岐米○
 賀多潛女那賀潛女主稅察式有志摩國取
 御賢潛女無伊勢國潛女此所引或出弘仁
 貞觀式也萬葉集卷五山上億良沈疴自哀
 文注云漁夫潛女各有所勤男者手把竹竿
 能釣波浪之上女者腰帶一鑿籠潛探深潭之
 底者按說文潛涉水也一曰藏也潛藏水
 中以捕魚故曰潛女加豆岐蓋頭街之空物語吹
 上上卷岡部氏曰加豆岐頭街之空物語吹

渡子

潛水者頭衝水底與謂替首為額衝同古
 事記忍熊王歌阿布美能宇美邇迦豆岐勢
 奈和日本紀萬葉集尚多是條舊及山田本
 尾張本昌平本曲直瀬本下總本皆無獨廣
 本有之
 今錄存

文選江賦云涉人於是儀榜

機正也和名佐

書同機正也李善引應劭漢書注以釋江賦
 也應劭所注項籍傳烏江亭長機船待之注
 文也按李善注又云王逸楚辭九章吳榜之
 也一曰榜善注又云王逸楚辭九章吳榜之
 注文也訓佐手者依船權之義則和名上恐
 脫榜字然說文方併船也與李善言則和名上恐
 併船也合則知方併船也與李善言則和名上恐
 謂榜月命則漁師伐蛟鄭玄注云今月亦可
 師為榜人子虛賦榜人歌張揖注云今月亦可
 月命曰命榜人虛賦榜人歌張揖注云今月亦可
 堂月命也命榜人虛賦榜人歌張揖注云今月亦可
 韻榜人船也張協七命命榜人吳榜越船不能

水手

無水而浮船吳榜越船猶言吳越之船王逸注楚辭吳榜為船楫非是然則不得訓榜為佐乎也文選以下十八字皆及山田本尾張本昌平本曲直瀨本下瀨本皆無獨廣本有之今附存之今附存廣本日本紀私記云渡子毛和利案俗云和太之毛利○度子見仁德即位前紀渡子見孝德大化二年紀按渡子出釋氏稽古略按說文渡濟也度法也二不毛作渡正字作度假借廣本和名和太之利一云和太利毛利按和多之毛利伊勢物語空物語和部濟訓和多利則二語雖兩通然古本居處部濟訓和多利無傍訓孝德紀傍訓和多之毛利亦非當據此所引私記改正

文選江賦云舟子和名布奈古○布奈古是擲棹擲捉也女角反止流○所引文原書

挾抄

以下二十四字舊及山田本尾張本昌平本曲直瀨本下瀨本皆無獨廣本有之今附存那波本無止流二字今從伊勢廣本日本紀私記云水手加古案○加古者鹿子之功五年仁德即位前敏達十二年○水手見神功五年仁德紀水手名鹿子見應神十三年紀水手出通鑑隋本紀舉一書說者皆夾行小字故源君謂之本書注非一日本紀注釋也曲直瀨本注末有

然廣本增添者與應神紀傍訓合然似後人依則知今本廣本偶脫也

唐令云挾抄和名加知度利○廣本無唐令

下標目作機師按說文抄木標末也韻木抄利以進船故轉謂進船具為抄也集韻木抄利見土佐日記景行紀仲哀紀同訓敏達紀

市人

利枕冊子云訓持統紀挾抄語之加伊止文選吳
 都賦云檣工楫師上楫二書見舟具和名韻
 箭或作檣說文無檣字只有稟字云木枯也
 後多作檣轉為進船具又加竹或省木加竹
 以分枯槁字也注十一字舊作檣二舟具見
 五字山田本同昌平本一字檣二舟具見
 名同九字伊勢廣本直灑本無注十字皆
 文義不通今致正曲直灑本無注十字皆
 波本同疑所依本亦誤以灑本無注十字皆
 之也尾張本下總本亦誤以灑本無注十字皆
 水手條廣本引後文選諸古本不引則此
 亦恐古本不引後文選諸古本不引則此
 楊氏漢語抄云市郭兒和名伊知本楊氏漢
 語抄作辨色立成市郭兒見朝野僉載袁守
 一條按說文輿齊之郭氏虛也野度也民所
 度居也从回象城聲之重兩亭相對也二字
 不同市郭宜作市藥後人增邑作郭與郭氏

商賈

之虛字混也按本書引漢語抄及山田本尾
 字此恐衍一云市人四字舊抄例無和名
 本昌平本曲直灑本下總本皆無獨廣
 本有之今附存廣灑本標目作市郭兒原書
 穀梁傳云商人○商標見成元市郭兒原書
 合穀梁以下六字舊及山田本尾張本與此
 本曲直灑本下總本皆無獨廣灑本標目作市郭兒原書
 存廣灑本標目作市郭兒原書
 目作商人文選西京賦云商賈買音古師說
 尾張本曲直灑本下總本皆無獨廣灑本標目作市郭兒原書
 訓按米穀至秋熟而收之於此時以紀商客同
 諸物故謂交易為阿岐奈裨販百族販師說
 比謂商人為阿岐奈裨販百族販師說
 女裨販也○族毛夜加頁俗云販婦比佐
 所引誤按說文商量字從外知內也發行賈也
 字不商說文商量字從外知內也發行賈也
 字遂廢矣說文商量字從外知內也發行賈也
 也周禮大宰注行曰商賈處曰買即此義文選

箋注儀禮類纂

卷一

人倫部 男女類

百五

薛綜注行者為買恐互誤白虎通買之為言
固也固其有用之物以待民來以求其利者
也說文又云裨接益也販買賤賣貴者俗云
以下十一字舊及山田本尾張本昌平本曲
直瀨本下總本皆無獨廣本有之今附存
販也三字疑衍按伊呂波字類抄不載販婦
則彼所見本亦無是文也

田舍人

楊氏漢語抄云田舍兒 偉那迦比斗○山田
作人按北史范陽盧曹愷曰將田舍兒比國
士日本紀田舍訓井奈加岡部氏曰偉那迦
田居中

邊鄙

文選云蚩眩邊鄙 師說邊鄙阿豆萬豆蚩眩
所引西京賦文廣本即邊垂字說文又云鄙
按說文邊行垂崖也即邊垂字說文又云鄙
五鄙為鄙非此義也皆字廢矣鄙者轉注為都
鄙為邑皆作鄙者皆字廢矣鄙者轉注為都

鄙義西京賦謂所在邊鄙之人為邊鄙者轉
注之義也今本文選邊鄙訓安川万字止
世說注云東野之鄙語也今案俗用東人二

劉義慶世說新語八卷梁劉孝標注所引言
語篇注文原書作東野之言也按阿豆萬言
東諸國之後以坂稱蓋起於日本武尊吾婦者耶
謂邊鄙下土不慣華風如坂東諸國故轉泛
為阿豆萬古事記載三重坂東諸國之地亦
阿米袁波幣理那加都延波阿豆本都延波
理志豆枝蔭翳邊那下枝蔭翳都城外其枝
天中枝蔭翳倍遠中枝蔭翳都城外其枝
高者蔭翳倍遠中枝蔭翳都城外其枝
豆萬之蔭翳倍遠中枝蔭翳都城外其枝
為阿豆萬止萬葉集歌稱可證蔭翳東國則阿
謂邊鄙諸國也共用東人字者蓋以阿豆萬
之語原出於坂東訓東字為阿豆萬借東
人字為凡邊鄙人也孝德紀東國使司東國
朝集使亦謂諸國也司諸國朝集使司東國

蕩子

言坂東諸國也源君引東野鄙語謂其義近然東野之言即孟子萬章上所言齊東野人之語也趙岐注云東野東作田野之義以為東方野鄙耳則知東野東作田野之義以爲東方野鄙人之義者牽強甚世說注以下廣本皆無

文選詩云蕩子行不歸禮乎○所引古詩十

遊女

附夜發

楊氏漢語抄云遊行女兒字加禮女本已注上一

訓太波志則知作和爲誤
撰字鏡姪訓太波留姪娣竝
義再轉爲放縱之義則放蕩字作盪爲正後
人借蕩爲盪盪字遂廢尾張本波作和按新
澤非此義又有盪字云滌器也轉爲搖動之
九首之二按說文蕩水出河內蕩陰東入黃
義再轉爲放縱之義則放蕩字作盪爲正後
撰字鏡姪訓太波留姪娣竝
訓太波志則知作和爲誤
有夜發之名俗云也保知本發其淫奔謂之
白晝遊行謂之遊女待夜而發其淫奔謂之
夜發也○遊行謂之遊女待夜而發其淫奔謂之
扶桑略記○遊行謂之遊女待夜而發其淫奔謂之

闕人

使卷新撰字鏡姪字訓字加禮女更科日
源氏物語元女見空物語嵯峨院卷遊女見左
記阿曾比女元年條朝野羣職有遊女見左
徑記寬仁庭訓往來按新撰萬葉集浮宮訓
女夜發見庭訓往來按新撰萬葉集浮宮訓
字加流字加禮女浮宮按新撰萬葉集浮宮訓
歌儷以助宴也下總木無已上本注四字廣
本同伊勢廣本今案至未詳十七字作夜保
夜保知五字那波本在注末疑依別本按保
也廣本未詳十三字在注末疑依別本按保
旗之旒也或因旌旗旒旒旒白字按說文游字後省
水也从
是也

文字集略云闕音昏闕人姓名三加止毛利

毛利見空物語樓上下卷源守門者也○按
氏物語朝顏卷今俗呼門番守門者也○按
襄二九年注云闕常以昏閉門隸也
略蓋本之說文闕常以昏閉門隸也

漢注儀禮類聚

卷一

人倫部 男女類

百七

權人

唐韻云權、盧紅反。楊氏漢語抄云：權馬人，久又云：力董切。乘馬又牽也。○廣韻同。奉賀天皇御同。此以盧紅反音之。誤。新儀式奉賀天皇御口取。條作乘馬又牽也。有轉訓。乘馬又牽人。得訓久。知止利。當以楊氏漢語抄云：權馬人。九字爲正文。久知止利。當以楊氏漢語抄云：權馬人。雜錄權馬人著。綵衣執鞭。備馬人。即權馬人。文字集略云：圍，音語。圍人，無末。加比。日本紀。子。和名並上。同。○圍人，見儀禮。既夕。左傳。莊三。十年。襄二。十七年。淮南。修務。訓。古。事。記。仲。哀。條。安。康。條。外。宮。儀。式。帳。馬。甘。履。仲。紀。飼。部。共。同。訓。典。馬。見。雄。略。八。年。紀。云。馬。此。云。于。麻。柯。毗。馬。子。又。見。內。裏。式。彈。正。臺。近。衛。養。馬。府。馬。寮。及。西。宮。記。五。月。五。日。節。會。儀。衛。養。馬。者。也。○按。淮。南。子。人。閩。圍。圍。養。馬。者。文。字。集。略。蓋。

圍人

奴

依之說文。圍人。掌馬者。尾張本。曲直。灑。本。下。總。本。圍。人。在。上。權。人。在。下。廣。本。同。唐。韻。云。奴。乃。都。反。和。名。豆。不。稱。○。廣。本。同。花。物。語。云。屏。風。乎。引。都。保。稱。天。云。二。字。按。音。類。都。保。稱。居。者。故。以。名。之。今。俗。宮。女。奴。婢。之。有。呼。都。保。稱。者。此。名。之。遺。也。花。宮。女。之。老。婢。者。名。都。保。美。謂。器。之。口。窄。者。爲。都。保。皆。同。語。者。人。之。下。也。○。廣。韻。同。按。周。禮。司。厲。職。云。春。與。鄭。玄。注。奴。從。坐。而。沒。入。縣。隸。女。子。入。于。春。與。鄭。刑。法。志。注。李。奇。曰。沒。入。縣。隸。者。男。女。同。名。漢。書。雜。有。鼻。曰。奴。奴。曰。童。女。徒。總。名。爲。奴。然。漢。書。之。北。郊。凡。民。男。而。墾。罵。婢。曰。妾。方。言。荆。淮。海。岱。之。獲。則。以。男。爲。奴。而。墾。罵。婢。曰。妾。方。言。荆。淮。海。岱。之。婢。故。耕。者。之。稱。也。猗。覺。察。急。就。篇。注。而。婦。奴。謂。卑。稱。也。女。之。織。當。問。婢。故。源。君。並。舉。奴。婢。

婢

說文云婢下總本無上聲之重和名也豆古
 本注首七字作卑音上聲四字按便俾反與
 廣韻合在上聲四紙屬並母卑在平聲五支
 屬幫母音韻皆不同作音非是廣本無注
 首七字尾音韻本無和名二字按也豆古家
 之義可以訓臣僕其奴婢在臣僕中亦可訓
 也豆古源君臣僕引日本紀私記訓夜都加
 禮此別舉婢訓也豆古然也豆古之紀侍者
 女之稱此訓婢為也豆古然也豆古之紀侍者
 明紀從女訓麻加多知前遊仙窟婢侍婢同訓
 本居氏曰麻加多知前遊仙窟婢侍婢同訓
 君前與大臣麻加多知前遊仙窟婢侍婢同訓
 同子即謂女子之古言也女之卑稱也引○女
 禮注婢之言卑也曲

客作兒

楊氏漢語抄云客作兒都久乃比止○客
 齊院司民部省等式按高士傳夏馥入林慮
 山中治工客作西京雜記匡衡家貧客作而

屠兒

讀書又趙叔向有此語錄今人指傭工之人為
 客作三國時已有此語錄今人指傭工之人為
 作飽食而巳李義山雜纂必不來客作偷客
 去能改寄漫錄江西俚俗罵人曰客作偷客
 陳從易寄荔枝與盛參政詩橄欖為不輩批
 把客作兒凡言客作兒者備夫也又按都久
 乃比比止債人之義
 謂受價勞力償之也

楊氏漢語抄云屠兒和音徒訓保布流屠兒

乞兒

流屠兒六字舊及山田本尾張本昌平本
 直瀨本下總本皆無獨廣本有之今附存
 撰字鏡剔訓保不日今俗呼屠者為惠多蓋
 惠止利之取書作穢多非廣本十一字未殺生
 屠牛馬肉取鷹雞餅之義也○王君玉雜纂屠兒
 及屠牛馬肉販賣者也○禮佛說文屠剝也
 列子云齊有貧者常乞於城市乞兒曰天下

之辱莫過於乞。楊氏漢語抄云：乞兒索兒，保加也。和名加多井。○漢書云：列子八篇名圖寇也。所傳晉張湛注，所引說符篇文，按說文：乞，雲氣也。象形，借爲氣。與字後又省一畫，作乞。也。伊勢廣本楊氏漢語抄云：蓋依別本，校改以下十四字。那波木與舊同。蓋依別本，校改也。山田本注：乞兒，下有是字。那波木同。乞，索兒。又見續日本紀：靈異記：訓實字六年紀，三也。錄貞觀九年紀：靈異記：訓實字六年紀，三也。井，又云保甘比斗，與此同。按保加比與保加同。謂稱壽詞祝之。新撰字鏡：訓保加比與保加同。內省式大嚴祭此云於保登能保加比新猿樂記。紀舉錫以壽壽字訓左加保者皆是也。保伎，又禱豐御酒，大嚴祭祝詞：壽古語云：許息長帶日賣命御歌加牟菩歧萬葉集：千年保伎，又禱豐御酒，大嚴祭祝詞：壽古語云：許止保企後世訓壽許登夫歧者此語之轉也。保加比，後世訓壽許登夫歧者此語之轉也。乞物者，加多井，傍居之義。立人屋前，稱壽詞於行。

偷兒

人者，後混呼無別也。加多井見土佐日記：枕冊子大和物語等書。世說云：園中夜叫云：有偷兒。

○所引假譎篇文，原書園上有潛入主人四字，叫下呼字。兒下有賊字。世說以下十一字，舊及山田本尾張本，昌平本曲直瀨本，作下總本，皆無獨廣本，有之。今附存那波本，叫作呵，今從伊勢廣本，與原書合。楊氏漢語抄云：偷兒，沼湏比斗，上他侯反。○和名在下，山田木上作偷字。二字，曲直瀨本無。上他侯反四字，接依例，若引世說，則楊氏以下八字，當爲夾行小字。又按世說：竊盜和美名。文：竊穿木戶也。偷，苟且也。義自異。竊盜和美名。加奴湏，○竊盜見唐律第三十五條。按比止類書：竊盜見唐律第三十五條。按日竊，穴從米，離廿盜，偷說文：竊，自中出。次欲皿者，和名二字，恐衍。美，曾加奴須比止。見枕冊子竊盜以下十一字，總本舊及山田本尾張本，皆無獨廣本。張木昌平木曲直瀨木下一字，總本舊及山田本尾張本，皆無獨廣本。

有之今附存按伊呂波辨色立成云不良人

字類抄載竊盜訓同

○下總木來注美曾加奴須比度七字

群盜

漢書云群盜滿山羣盜一云強盜見唐律

羣輩也強盜音讀見枕冊子後世或謂呼賀

无登字注九字舊及山田木尾張本昌平本

曲直瀨本並無獨廣本有之今附存下總本

脫是條唐武德律貞觀律永徽律各十二卷

見新唐書今所傳長孫無忌唐律疏議

三十卷強盜見賊盜律第三十四條

海賊

後漢書云海賊張伯路寇畧緣海九郡漢書後

九十卷宋范曄撰所引安帝紀文按說文賊

毀也是殘賊字以為賊盜字者轉注也伊勢

廣本正文海賊下有海書如骸四字

疑似當作海音如骸為夾行分注也

囚人

東宮切韻云囚似由反和名度良部比斗乃

父母類八

高祖父

余雅云曾祖父之考為高祖父日本紀私記

豆於夜○所引釋親文下皆同那波本曾祖

下高祖下並有王字與原書合蓋那波氏校

補非源君之舊丘磁大學衍義補今稱高祖

父高祖母釋名高祖高卑也最在上學高祖

下也上祖見神代紀上按止保豆於夜遠祖

也古謂父母曰於夜謂祖先亦曰於夜故上

祖曰止保豆於夜也然上祖即遠祖非高祖

父源君引之非是新撰字鏡高祖訓加美於

繫禁罪人也○說文又云人固在獄也○宮切

韻廿三卷管原是善卿撰見三代實錄及本

朝書籍目錄今無傳本曲直瀨本下總本固

作囚那波本同似是然史記秦始皇本紀正

義云囚謂禁錮也則作固亦通山田本尾張

本昌平本及伊勢廣本並

作固與舊同今不徑改

保知、籀中抄謂之文字集略云、五世祖也

高祖母

於保川於保知、
余雅云、曾祖父之妣為高祖母、○那波本曾

並有王字、蓋依原書、按補也、類聚名義抄、高

祖母訓止保川於八、恐非是、按籀中抄、謂高

高祖姑

於波之轉、然則此可訓於保川於波、
余雅云、高祖父之姊妹為高祖姑、○那波本

並有王字、依原書、按補也、

曾祖父

余雅云、祖父之父為曾祖父、和名於保本、
王父之考為曾祖父、王父、據原書、按改、曾祖父

母見儀禮喪服、新撰字鏡、曾祖同訓、喪葬、令

集解、曾祖父、俗云於保、知、大祖父之疑、傳寫、脫

一於字也、按於保、於保、知、大祖父之義、曾祖

祖父、今俗呼比治、大文字集略云、曾重也、

四世祖也

○郭璞曰、曾猶重也、與此義同、釋
按說文、曾、詞之舒也、
借為曾、益、曾、重、義也、

曾祖母

余雅云、祖父之母為曾祖母、和名於保、
父之妣為曾祖母、王母、依原書、按改、按於

保於波、大祖母之義、今俗呼比婆、
余雅云、曾祖父之姊妹為曾祖姑、○那波本

曾祖姑

並有王字、依原書、按補、丘、璠曰、女
子與曾祖同輩行者、稱曾祖姑、

族父

余雅云、父之從祖昆弟為族父、和名於保、
原書昆弟、作弟、弟、下皆同、按說文、周人謂兄

曰、累、弟、即累、字、隸省、說文、又云、昆、同、也、是、弟

昆、二字、不同、似、當、依、原、書、改、然、爾、雅、釋、文

云、弟、音、昆、本、亦、作、昆、玉、篇、云、累、今、作、昆、同、故

源、君、引、作、昆、也、按、曾、祖、父、之、累、弟、為、族、曾、祖

族父、買公彥儀禮疏云、族曾祖父母者、已之曾祖親兄弟也、云、族祖父母者、已之祖父母昆弟也、云、族父母者、已之父從祖昆弟也、云、族昆弟者、已之三從兄弟、皆名爲族、族、屬也、骨肉相連、屬以共親、盡恐相疏、故以族言之、耳、蓋從曾祖而別於已爲伯叔、行會祖、父、訓於保於保乎知也、伯叔訓乎知、故訓族父爲於保於保、知乎知也、按說文、族、矢鋒也、束之族、族也、从从、从矢、以爲親族字者、轉注也、

族昆弟

余雅云、族父之子相謂族昆弟、○那波本謂

祖父

原書合、亦係校補、按兄弟類所載三從兄弟、即是、此分載、非是、宜合錄彼條、錄載喪服九族圖一卷、源君所引、蓋是祖父、母、見儀禮喪服、釋名、祖、祚也、祚、物先也、又謂之王父、王、旺也、家中所歸、旺也、王母、亦如之、按說文、祖、始廟也、以爲父祖之祖、轉注也、令

祖母

集解同訓、新撰字鏡、阿父訓於地、古本訓於保、知阿父恐有誤字、按於保、知、大父之急呼、又急呼於保地者、今俗呼治也、於地

余雅云、父之妣爲王母、九族圖云、祖母和名

婆同訓、下總本作於保、波、與、伊、呂、波、字、類、抄、合、令、集、解、亦、云、於、保、波、按、於、保、波、大、母、之、急、呼、於、波、又、於、保、波、之、急、呼、則、有、保、字、無、保、字、兩、通、然、曾、祖、母、訓、於、保、於、波、外、祖、母、訓、母、方、乃、於、波、則、似、源、君、訓、祖、母、爲、於、波、今、俗、呼、婆、矣、孫、炎、曰、人、之、尊、祖、若

祖姑

天王故曰王父王母也、○魏孫炎爾雅注八

余雅云、王父之姊妹爲王姑、九族圖云、祖姑

從祖父

○丘璠曰、女子與祖同輩行者、稱祖姑、按祖姑於己父爲姑、故訓爲大姑也、余雅云、父之世父叔父爲從祖父、和名於保

原書作從祖祖父按爾雅又云父之從父
 弟為從祖父儀禮疏云從祖父者是從祖
 祖父之子非是釋祖名父之世叔父不同源
 祖一祖字非是親祖別而下也亦言隨從已
 祖以爲名也那波木無知字按從祖父者
 祖與祖姑訓於己保乎波共義同叔常訓於
 父之從父第即叔行祖父之訓於保乎見伯
 訓而別於己爲伯叔訓於保知乎見伯叔
 母之從父第訓母方乃於保知乎見伯叔
 文是以此證也其義與族父然云父之世
 乎知同此雖誤脫作從祖父然明矣且雖下
 叔父則從祖母亦誤脫作從祖母然明矣且
 條從祖母亦誤脫作從祖母然明矣且雖下
 波則知此亦訓於保乎波故祖姑從祖母並
 也疑後人以脫作從祖父誤認爲父之伯
 緊弟遂增一知字於保乎波也那波氏
 刪正爲是然諸古本伊勢廣本皆作於保

從祖母

乎遲類聚名義抄亦同且本書不別舉從祖
 父母則蓋源君誤混從祖父母從祖亦未
 可知今不遂刪以辨其誤如是之此當作
 從祖祖父訓於保乎波下增從祖父一條訓
 於保知乎遲既舉族父也
 則不可不載從祖父也
 爾雅云父之世母叔母爲從祖母和名於保
 書作從祖祖母按爾雅又云父之從父第
 之妻爲從祖母是從祖國俗呼姑爲手波
 君引脫一祖字非是接皇國俗呼姑爲手波
 呼伯叔母亦爲乎波故祖姑從祖母並呼
 爲於保
 手波也

伯父

釋名云父之兄曰世父又曰伯父亦色立成
 父之兄也睿乎遲○所引釋親屬文下皆同
 釋名又云世父言爲嫡統繼世也伯父伯
 也把持家政也說文伯長也按世父之伯
 世子世室之世同然則世父謂父之兄爲宗

仲父

子者不_一得_一泛_一呼_一父_一之_一兄_一曰_一世_一父_一也_一新_一撰_一字_一鏡
云_一阿_一伯_一父_一之_一兄_一江_一乎_一知_一與_一辨_一色_一立_一成_一所_一言_一合_一
按_一顏_一氏_一家_一訓_一云_一古_一人_一皆_一呼_一伯_一父_一叔_一父_一而_一今_一世_一
多_一單_一呼_一伯_一叔_一阿_一伯_一叔_一之_一名_一蓋_一出_一於_一此_一令_一集_一
解_一云_一伯_一叔_一兄_一乎_一遲_一乎_一遲_一也_一疑_一伯_一叔_一兄_一乎_一
遲_一弟_一乎_一遲_一也_一之_一誤_一脫_一按_一乎_一遲_一小_一父_一之_一義_一
釋_一名_一云_一父_一之_一弟_一曰_一仲_一父_一漢_一語_一抄_一云_一奈_一賀_一都_一手_一
仲_一中_一也_一位_一在_一中_一也_一說_一文_一仲_一中_一也_一

叔父

釋_一名_一云_一仲_一父_一之_一弟_一曰_一叔_一父_一叔_一父_一之_一弟_一曰_一季_一父_一
弁_一色_一立_一成_一云_一阿_一叔_一者_一父_一之_一弟_一也_一於_一止_一乎_一知_一○
釋_一名_一又_一云_一叔_一父_一叔_一少_一也_一季_一父_一季_一癸_一也_一甲_一乙_一之_一
次_一癸_一最_一在_一下_一季_一亦_一然_一也_一新_一撰_一字_一鏡_一云_一阿_一叔_一父_一
之_一弟_一也_一乙_一乎_一知_一亦_一與_一辨_一色_一立_一成_一按_一說_一文_一叔_一父_一
拾_一也_一毛_一詩_一豳_一風_一九_一月_一叔_一苴_一傳_一叔_一拾_一也_一此_一訓_一拾_一
爲_一木_一義_一以_一爲_一伯_一叔_一字_一者_一假_一借_一爲_一少_一也_一說_一文_一又_一
云_一季_一少_一稱_一也_一從_一子_一
從_一雅_一省_一雅_一亦_一聲_一

伯母

叔母

九族圖云伯母和名乎波今案父之姊也○
父之弟妻爲叔母釋名云世父又曰伯父據
是伯母即世母之別名則知伯母者伯父之
妻叔母者叔父之妻也源君以伯叔之義
爲父之姊妹者誤又按乎波小母之義
九族圖云叔母和名與伯母同今案父之
雅云父之姊妹爲姑○注誤詳見上條之
名也○尾張本無和名二字山田本無和名
上同四字令集解云姑俗云乎婆崇神紀同
訓按伯母各別昭然無疑而皇國俗並呼乎
波故源君誤以伯叔母爲父之弟妻姑父之
伯叔母之總名蓋其和名同而混也共實當
分伯母叔母各爲一條也又按襄十二年
左傳無女而有姊妹及姊妹正義云姊妹
云父之姊妹爲姑樊光曰春秋傳云姊妹
然則古人謂姑爲姊妹蓋父之姊妹爲姑姊妹

變世類聚抄 卷一 八倫部 父母類 百十五

父

父之妹為姑，列女傳梁有節姑，入火為
 救兄子，是謂父妹。為姑，梁有節姑，入火為
 稱之，蓋寡者二人，釋文引或曰：此姑，是妻
 父之姊也。正義引劉炫云：此姑，是妻
 之姊也。然姑既見爾雅，不得云後人從省，所說
 恐非。是又儀禮喪服所云：姑，姊妹不同。又按
 姑與姊，姊妹及女子，與此姑，姊妹不同。又按
 說文：姑，夫母也。然則謂父之姊妹為姑者，轉
 注也。釋名：父之姊妹曰姑。故也。言於己為
 久，故之入也。又云：夫之母曰姑。亦言故也。亦
 者，亦父之姊妹曰姑。則其說似以父
 之姊妹為本訓。蓋許劉其說不同也。

孝經云：身體髮膚，受于父母。 ○所引古文開
 經以下十一字，舊及山田本尾張本昌平本
 曲直瀨本下總本皆無。獨廣本有之。今附存
 余雅云：父為考。和名知々。日本紀私記云：教加

母

者，從又舉杖，白虎通：父者，矩也。以法度教子
 也。廣雅：父，架也。架與矩同。釋名：父，甫也。始生
 已也。易有子考，無咎。書：事厥考，厥長。按說文
 考，老也。以爲父之稱者，轉注也。廣本注：首有
 好，反。二，字。本居氏曰：知，男子尊稱。字，摩志。阿
 斯，訶。備。比。古。遲。神。又。謂。八。千。戈。神。火。遠。理。神。
 稱。比。古。遲。應。神。天。皇。時。國。栖。人。歌。謂。天。皇。云。
 麻呂，賀知，皆是也。故以爲父。稱也。父訓加，賀
 見。神代紀。其他尙多。又仁賢紀：有八名，鹿父
 本注：俗呼父爲柯。曾廣本注：十二字，作一云
 父加。曾母伊呂波。俗云：父和名知々。母波+
 十九字。按呼父母爲知々。波+見萬葉集及
 佛足石歌。蓋古今通稱。楊氏漢語抄云：阿耶
 也。廣本以爲俗語。非是。楊氏漢語抄云：阿耶
 和名上同。○阿耶，又見新撰字鏡。古本按阿
 爺出。南史：侯景傳及木蘭詩。載在宋蔡正
 孫詩。林廣記中。

余雅云：母爲妣。卑履反。去聲之重。和名波々。
 日本紀私記云：母以路波。○

昌平本無之重二字、下總本無去聲三字、曲直瀨本
 字、廣本同、尾張本作、又去聲、履並在、上聲、五旨
 作、又去聲、之重、五字、按、妣、履、並在、上聲、五旨
 而、集韻、去聲、六、至、亦、收、妣、字、則、有、又、字、為、是
 說、文、母、收、也、從、女、象、子、形、一、曰、象、乳、子、也、
 廣、雅、亦、云、母、收、也、釋、名、母、冒、也、含、生、已、也、母
 訓、以、路、波、見、神、代、紀、其、他、尚、多、按、以、路、波、謂
 生、母、也、以、路、是、親、呢、之、義、波、即、波、之、急、呼、
 以、別、嫡、母、庶、母、繼、母、之、稱、猶、同、母、兄、弟、姊、妹、
 稱、以、路、禰、以、路、登、以、路、勢、以、路、毛、以、別、異、母
 兄、弟、姊、妹、也、泛、訓、母、字、曰、以、路、波、舍、人、曰、生
 非、是、廣、本、無、和、名、以、下、十、四、字、爾、雅、韃、為、
 稱、父、母、死、稱、考、妣、○、經、典、釋、文、云、爾、雅、韃、為、
 文、學、卒、史、臣、舍、人、漢、武、帝、時、待、詔、今、無、傳、本、
 廣、本、舍、人、上、有、集、注、二、字、按、禮、記、曲、禮、云、生
 曰、妣、舍、人、蓋、本、之、郭、璞、曰、公、羊、傳、惠、公、者、隱
 公、之、考、也、仲、子、者、桓、公、之、母、也、明、非、死、生、之

繼父母

異稱矣、○、下、總、本、傳、下、有、何、字、與、原、書、合、那
 皆、與、原、書、合、蓋、係、依、原、書、校、改、上、刻、版、本、二、何
 並、誤、阿、原、書、非、上、有、此、字、按、尚、書、謂、生、者、為、
 考、妣、爾、雅、又、云、父、之、考、為、王、父、之、妣、為、王、
 母、方、言、云、南、楚、瀑、涯、之、間、謂、婦、妣、曰、母、妣、為、
 婦、考、曰、父、妣、皆、謂、生、者、為、考、妣、故、郭、璞、以、為、
 非、死、生、之、異、稱、然、漢、儒、多、據、曲、禮、為、說、故、說、
 文、妣、歿、母、也、釋、名、父、死、曰、考、母、死、曰、妣、舍、人
 以、為、別、稱、亦、是、也、蓋、或、渾、言、或、析、言、皆、通、也、
 楊、氏、漢、語、抄、云、阿、孃、○、阿、孃、又、見、新、撰、字、鏡、
 按、木、蘭、詩、云、且、辭、爺、孃、去、暮、宿、黃、河、邊、爺、孃、
 之、名、出、於、此、木、蘭、詩、又、云、阿、爺、無、大、兒、木、蘭
 無、長、兄、呼、父、為、阿、爺、故、呼、母、亦、
 為、阿、孃、也、尾、張、本、無、和、名、二、字、

世說云、諸葛宏、為繼母族黨所讒

○、所、引、黜、免、篇、文、原、
 書、宏、作、宏、又、原、書、文、學、篇、注、引、王、隱、晉、書、曰、
 宏、字、茂、遠、按、宏、臂、上、也、或、作、肱、宏、屋、深、響、也、

轉訓大也依茂遠 又云王祥事後母甚謹後

即繼母也謂母則可知父但和名繼父萬

義也夫人三字此節文按原書事後母見儀禮

喪服說文繼續也從糸繼新撰字鏡繼父訓

萬又父嫡母訓萬波令集解同萬知

按繼父名萬和物語萬波又見更科日記

子當名萬萬二字是俗所呼亦爾各謂其子下

恐脫萬萬二字是條舊及山田本尾張本昌

平本曲直瀨本下總本皆無獨廣本有之今

錄存那波本和名繼父作繼父和名今從伊

外祖父

外祖父 余雅云母之父為外王父 和名母方乃於保

父作母之考與原書合亦係校改九族圖云

外祖父 圖以下七字夾行分注在注首外祖
母條同按說文外遠也卜尙平旦今夕卜於
事外矣轉為對內之稱宗族在內母黨在外
以別之

外祖母

外祖母 余雅云母之妣為外王母 和名母方乃於波

母為母方於保波按於波於保波兩通詳於

祖母條新撰字鏡外祖母母方乃波恐母

方乃於九族圖云外祖母 喪服禮記檀弓下

波之誤 余雅云母之昆弟為舅 名共九反上聲之重和

說文母之兄弟為舅與爾雅同是本義謂夫

之父母為舅者轉注也釋名舉夫之父釋義又

舉母之兄弟曰舅亦如之也與許異又按其

屬羣母牙音單行無輕重此云重未詳廣本

無上聲之重四字令集解同訓 楊氏漢語抄

從母

云、大舅、母之兄也、少舅、母之弟也、○新撰字鏡云、語抄所言合、按夫之、父亦曰舅、見夫妻類、

余雅云、母之姊妹曰從母、○和名母方乃乎波、名爲姊而來、則從母列也、故雖不來、猶以此、名之也、令集解姨同訓、新撰字鏡姨母、推古、紀姨並單、

訓乎波、

姨

唐韻云、姨、音夷、母之姊妹也、○廣韻同、按釋名、氏蓋依之、釋名又云、妻之姊妹曰姨、亦如之、按說文、妻之、女弟、同出爲姨、然則母之姊妹、曰姨者、轉注也、諸廣本脫云、姨、二、字、音、夷、字、正、文、今、依、例、增、正、是、條、舊、及、山、田、本、尾、張、本、昌、平、本、曲、直、瀨、本、下、總、本、皆、無、獨、廣、本、有、之、今、錄、存、按、釋、名、母、之、姊、妹、曰、姨、禮、謂、之、從、母、爾、雅、母、之、姊、妹、曰、從、母、則、知、姨、即、從、母、宜、附、錄、上、條、

從舅

余雅云、母之從父昆弟爲從舅、○和名母方乃、○廣本無、知字、按從舅、外祖父、從、外、祖、而、別、於、己、爲、舅、行、故、訓、母、方、乃、於、保、知、乎、遲、抄、伊、呂、波、字、類、抄、亦、並、有、知、字、

兄弟類九

兄

余雅云、男子先生爲兄、○許榮反、一云昆、和名、記云、伊呂稱、○說文、兄、長也、白虎通、兄者、沉也、沉、父、法、也、廣雅、亦云、兄、沉也、釋名、兄、荒、大也、故青徐人謂兄爲荒也、那、波、本、榮、作、榮、許、榮、與、廣、韻、合、在、十、二、耕、營、在、十、四、清、本、亦、作、勞、知、其、誤、改、作、勞、疑、那、波、氏、所、見、兄、也、釋文、弟、本、亦、作、昆、故、此、云、一、云、昆、也、本、居、氏、曰、古、乃、加、美、子、首、也、謂、長、子、也、應、神、紀、清、寧、紀、長、子、訓、己、乃、加、美、是、也、魁、帥、訓、比、止、已、乃、加、三、官、司、長、官、云、加、美、其、意、與、此、同、若

泛稱諸兄宜云阿奈神代紀仁賢兄皆以
 阿仁是也泛訓兄為古乃加美非是兄訓
 呂稱見神代紀其他尚多本居氏又曰以
 稱謂同母兄姊以別異母兄姊也泛訓兄
 為以呂稱非是至綏端愚按以呂稱異父
 兄並訓以呂稱非是至綏端愚按以呂稱異
 謂同母兄之稱女子謂同母姊亦同呂稱
 親昵之義與對生母為以呂稱之亦同呂
 蓋衣之轉衣對於止之名其稱通男以契
 以以呂稱非是古事即男子召名河耳命
 八井略命非是那泥命謂富祁命云汝兄
 呂亦當依之訓那泥今本訓為奈世非若
 女事謂同母男子則不論兄弟皆稱伊呂
 古事謂同母男子則不論兄弟皆稱伊呂
 天照大御神伊呂勢者也蓋昔女子謂
 兄弟及夫御神為伊呂勢者也蓋昔女子
 幼女以男稱兄是也故謂同母兄弟為伊
 勢也又女子謂夫為勢兄是也故謂同母

子稱兄弟女子稱姊妹耳萬葉集相聞歌云
 奈勢能古古事記伊邪那美命謂伊邪那
 命為我那勢命女子謂兄弟為勢者謂兄
 勢皆是我那勢命女子謂兄弟為勢者謂
 宇登物語書多見古事記天照大神謂須
 之男命為我那勢命女子謂兄弟為勢者
 夜郡有庭妹鄉讀爾世下道郡有神中國
 世親世可證謂夫為世謂弟亦為世也

弟

余雅云男子後生為弟度特反和名於止字
 三字按說文弟韋束之次弟也轉為後生者
 之稱白虎通弟悌也心順行篤也釋名弟
 也相次弟而生也契沖曰於止字單曰於
 義謂生年劣於己也本居氏曰弟古單曰
 止於止字即弟入之義而於止通男曰於
 稱共謂女子後生為弟於止通男曰於
 余雅云女子先生為姊音止一云女兄和名
 與兄同○原書女子積也猶曰始出積時多
 通姊者杏也釋名姊積也猶曰始出積時多

姊

與兄同○原書女子積也猶曰始出積時多
 通姊者杏也釋名姊積也猶曰始出積時多
 姊積也猶曰始出積時多

妹
伊毛トコ
トコ
イモトコ
妹人

而明也按說文姊妹也故此云一云女兄
也曲直瀨本私記云下有讀字尾張本私記
云作讀一字似此云與兄同按伊呂禰見神代
其他尙多故此云與兄同若男子謂女子謂
同母姊則稱伊呂毛古事記云阿治志貴高日
姊妹則稱伊呂毛古事記云阿治志貴高日
子根神其伊呂兄弟長幼男以女稱也據仁賢
云古者不言兄弟長幼男以女稱也據仁賢
不必須論長幼也若泛謂諸女兄宜稱阿
爾雅云女子後生爲妹音味和名以毛字止
止○說文妹也猶曰始入歷時少尙味也廣
同釋名妹味也猶曰始入歷時少尙味也廣
田本音味作其佩反並與廣韻合本居氏曰
古單曰以毛以毛昔男子亦稱女子爲毛若
於止字止同古昔男子亦稱女子爲毛若
妹若妻妾及於他婦人亦然仁賢紀所謂古
者不言兄弟長幼男以女稱也故古事記

兄對女弟故云以毛也若以女兄對女弟則
曰於止與兄之於弟也若以女兄對女弟則
比賣其弟在木花之於弟也若以女兄對女弟則
然古物集原業平歌小夜序謂婦也中猶
源氏物語存者愚臚神紀云爲女御之弟
皆大屋津命也秋津高彥根之妹五御弟
妹兼神津萬幡豐秋津高彥根之妹五御弟
思兼神津萬幡豐秋津高彥根之妹五御弟
寺等己彌居加多支奈等已彌乃尚多法隆
名對女弟居加多支奈等已彌乃尚多法隆
兄弟對女弟居加多支奈等已彌乃尚多法隆
獨見吾田鹿日津又神代紀磐長孫曰唯
紀美濃國造仁骨之皇弟名遠子爲妃景弟
遠子熊襲造仁骨之皇弟名遠子爲妃景弟
市鹿文應神皇弟名遠子爲妃景弟
弟媛允恭神皇弟名遠子爲妃景弟
得美麗孌子皇后言弟名正紀夫弟曰
娘美麗孌子皇后言弟名正紀夫弟曰
乎弟曰孌子皇后言弟名正紀夫弟曰

曰弟古今集業平歌小序謂妻妹為妻弟大
 和物語本院北方御弟原標女更科日記謂
 奉之陽成帝無寵弟乃中榮花物語謂小
 己與姊之問為皇后御弟四御方初花卷謂
 謂御中君為宣耀殿女御弟之弟狹衣物語
 一御大君集北方為一長女后宮御弟東宮
 嫺後拾遺集小序謂長女何稱幼女為於
 止女皆與本居氏所合其說可從男訓伊
 呂止見神代紀其他尚多按以呂止男邪本
 同母弟女子謂同母妹之稱又云穴穗天皇
 和氣命其弟大呂弟水齒別命對同母弟也
 為伊呂知都美命有二女兄名蠅伊呂泥弟
 又云和呂都美命有二女兄名蠅伊呂泥弟
 名蠅伊呂都美命有二女兄名蠅伊呂泥弟
 母女子則為以呂毛引見上條泛訓妹為以
 呂止非是又用明紀云皇弟皇子者謂穴穗
 部皇子即天皇庶弟而訓皇弟為須女伊穗
 誤止亦

母兄

文選注云母兄

美俗云波良比度豆乃古乃加
 兄訓波良加良按波良也謂同腹也加良
 者與親族訓字加良也加良輩同腹也加良
 非可特訓母兄也古弟謂母兄姊妹之總稱
 伊呂勢說詳上條亦同字謂同母兄姊妹之
 張本昌平本曲直瀨本並無下總本廣本有
 之今附存下總本注在無母兄也下今從廣
 本按伊呂波字類抄不加同母兄也○母兄
 載是訓或後字所加同母兄也○母兄
 絕交書兩見李善五臣皆無注按隱七年
 公羊傳注云母兄同母兄皆無注按隱七年
 尚書注云母弟同母弟也○所引周書牧誓
 謂同母弟為以呂止女子呼同母弟亦同
 女子謂同母弟以呂止女子呼同母弟亦同
 兄同說同母弟以呂止女子呼同母弟亦同
 詳上條

母弟

尚書注云母弟

尚書注云母弟同母弟也○所引周書牧誓
 謂同母弟為以呂止女子呼同母弟亦同
 女子謂同母弟以呂止女子呼同母弟亦同
 兄同說同母弟以呂止女子呼同母弟亦同
 詳上條

甥

余雅云兄弟之子為甥 又音生和名乎此今案
昆弟之子為姪是也○正文所謂甥也說文書
無職爾雅只云謂我舅者謂之甥者對舅生
從之此疑源君隱括按吾謂之甥者對舅生
稱爾雅又云母之弟為舅故釋名舅謂姊
妹之子曰甥甥亦禮喪服注甥姊而子故制
字男傍作生也儀禮喪服注甥姊而子故制
詩猗嗟及韓奕箋莊十六年左傳注並同此
云兄弟之子為甥者誤成務紀云立甥足仲
彥為皇太子足仲彥者天皇兄日本武尊之
子則謂兄子為甥其誤與此同尾張本無和
名二字新撰字鏡成務紀同訓令集解云昆
弟子俗云乎備賈比也注所引爾雅原書昆
弟者姑呼兄弟之子無為字則知爾雅所載
謂吾姑者吾謂之姪賈公彥曰吾謂之姪者
不得姪名也源君對世叔呼爾雅為世叔呼
子之證非是共世叔呼爾雅為世叔呼昆弟之

姪

之子或云兄弟之子見儀禮喪服禮檀弓
故論語云以其兄之子妻之按顏氏家訓風
操篇兄弟之子已孤與他人言對孤者呼為
兄子弟子頗不忍北人多呼為姪案爾雅喪
服經左傳名雖通男女並是對姪立稱普世
以之始呼叔姪今呼為姪為勝也則知謂兄
訓又呂氏春秋疑似來俗語宜引證顏氏家
人之子姪昆弟之狀虛文昭曰此即稱兄弟
之妻類舅之子亦曰甥源君失職於從母兄
弟條辨之姑之子亦曰甥源君失職於從母兄
君皆不載

釋名云兄弟之女為姪 徒結反和名米飛○

字與儀禮爾雅合上條注所載姪即是其名
對姑立稱源君刪姑字直以爲伯叔呼兄弟
之女非是按爾雅姑謂兄弟之子為姪儀禮
謂吾姑者吾謂之姪依之姪男女通名也僖

十五年左傳云姪其從姑注謂子圍質秦是
 專以男為姪釋名特云女不云子者不與諸
 家同也又按釋名又云姪迭也共行事夫更迭
 進御也虛文昭曰釋名所言唯指娣姪之從
 嫁者亦當有不從事一夫者何可鑿定此誼
 未為允矣然則訓姪為米飛非是但說文云
 姪兄之子女也疑今本有缺誤段玉裁依爾
 雅改作女子謂兄弟之子也太平御覽引左傳
 通謂之姪者何兄弟之子也太平御覽引左傳
 服虔注云兄子曰姪隱元年左傳釋文引左傳
 漢書杜欽傳注兄弟之鳥巢釋文云兄弟曰姪
 遠改說文舊文也谷川氏曰米飛蓋女甥之義
 之名是說似是本居氏曰米飛蓋女甥之義
 非恐

外姪

釋名云姊妹之子為出
 楊氏漢語抄云外姪
 按爾雅男子稱姊妹之子為出劉氏依之山
 田本昌平本曲直瀨本下總本出作外姪廣

本同按源君所見釋名若作外姪則何更引
 楊氏賦外姪字可見作外姪非源君之舊也
 按說文出進也象艸木益滋上出達也轉為
 凡自內出之稱以爲姊妹之子稱者再轉也
 廣本無楊氏以下八字按廣本正文誤出作
 外姪以楊氏之言重複淺人遂刪之也其妄
 與刪溫泉條又有石流黃蓋石流黃類也字
 同下總本注未有母方乃伊止古六字誤蓋
 妄人所增非出嫁於異姓而所生也○原書
 源君舊文非
 之生

從父兄弟

余雅云兄之子弟之子相謂為從父昆弟姊
 妹和名以斗古但兄之子男為從父兄女為
 也○尾張本曲直瀨本下總本無正文為字
 伊勢廣本同山田本昌平本有之那波本同
 與原書合按從父兄弟姊妹以年長者為兄
 為姊年少者為弟為妹故爾雅云相謂非關

父之長少歷代名畫記李思訓弟思誨思誨
 子林甫又云思誨子昭道為兄思誨子而云林甫
 甫為弟則兄弟之稱由其身之長少不關其父
 從弟則兄弟之稱由其身之長少不關其父
 謂從父兄弟然北山抄云或依子年齒云云法家
 不用此說則知非源君獨誤也丘璠曰從父
 昆弟今稱從兄弟按令集解云從父兄弟俗
 云伊止古波良加良從父姊妹伊止伎毛也
 伊止伎毛蓋伊止古伊毛之姊妹伊止伎毛也
 兄弟姊妹之正訓其以斗毛古者親昵人之稱
 蓋愛子之義故古謂夫妻若所親交友皆為
 以斗古萬葉集云伊刀古兄乃君謂夫也
 古事記八千矛神歌云見之福川久乎見名乃
 美許等神樂歌云見之福川久乎見名乃
 佐也云伊止己世仁萬伊止己世仁萬
 牟也並謂妻也風俗歌云伊止己世仁萬
 余云々謂親友也而從父兄弟姊妹於親屬
 中最後所親愛故曰以斗古也按從父兄弟姊妹
 伊毛後省呼以斗古也按從父兄弟姊妹

父之兄弟之子女也故儀禮從父姊妹注云
 甥爾雅云姑之子女也又謂父之姊妹之子為
 儀禮注源君舉從父兄弟姊妹不及外兄弟見
 蓋以其和名同混之也

再從兄弟

九族圖云再從兄弟和名以夜伊斗古○通
 及兄弟之子雖童孺皆為王胡三省曰同曾
 祖為再從兄弟同高祖為三從兄弟按再從
 兄弟即從祖昆弟也鄭玄曰父之從父昆弟
 之子丘璠曰族祖昆弟今稱再從兄弟蓋從
 祖而別也今俗
 謂呼又從兄弟

三從兄弟

九族圖云三從兄弟和名萬太伊止古○三
 見前條通鑑唐紀又云宋元超璠之三從叔
 胡三省曰三從叔同高祖亦是也丘璠曰族
 昆弟今稱三從兄弟然則三從兄弟即族
 弟族昆弟已出父母類宜併于此今俗謂呼

亦從兄弟

從母兄弟 亦雅云、從母之男子為從母昆弟、女子為從

母姊妹、和名與內戚同、○原書女子下更有

和名與從父兄弟無異也、又按爾雅、母之姊妹

所生、又曰內兄弟、見儀禮注、其和名亦當與

從父兄弟同、源君單舉從母兄弟姊妹、

子孫類十

子

孫、恂切韻云、子、即里息也、○廣韻云、子、子息

氣動、萬物滋入、以為稱象、形、李陽水曰、子在

也、廣雅、子、孜也、孜與孳同、高祖本紀云、呂公

孫

孫、從子、系、續也、釋名、孫、遜也、遜、通、在、後

也、衆、孫、俗、云、字、麻、古、也、靈、異、記、孫、亦、訓、于、萬

古、拾、遺、集、重、之、母、歌、小、序、國、章、歌、謂、子、于、萬

為、牟、麻、古、按、字、麻、古、無、麻、古、一、聲、之、轉、耳、馬

訓、字、倍、又、訓、無、倍、梅、訓、字、女、又、訓、無、女、郁、子

之、類、是、也、蓋、中、世、以、來、其、所、呼、非、字、非、自、奈

俗、亦、爾、後、人、多、書、作、牟、然、非、呼、非、字、非、自、奈

古、四、字、舊、及、山、田、本、尾、張、本、昌、平、本、曲、直、瀨

曰、臣有息女、願為箕帚妾、○高祖本紀、在、史

亦雅云、子之子為孫、比、音、尊、和、名、无、麻、古、一、云

孫、從、子、系、續、也、釋、名、孫、遜、也、遜、通、在、後

也、衆、孫、俗、云、字、麻、古、也、靈、異、記、孫、亦、訓、于、萬

古、拾、遺、集、重、之、母、歌、小、序、國、章、歌、謂、子、于、萬

為、牟、麻、古、按、字、麻、古、無、麻、古、一、聲、之、轉、耳、馬

訓、字、倍、又、訓、無、倍、梅、訓、字、女、又、訓、無、女、郁、子

之、類、是、也、蓋、中、世、以、來、其、所、呼、非、字、非、自、奈

俗、亦、爾、後、人、多、書、作、牟、然、非、呼、非、字、非、自、奈

古、四、字、舊、及、山、田、本、尾、張、本、昌、平、本、曲、直、瀨

本下總本皆無獨廣本有之今附存伊呂波
 字類抄不載比古之名按孫有二義一訓比
 古即子之子也此者隔物之稱與水譬並訓
 比同曾孫訓比古者再隔之義也一訓字
 麻古謂裔孫也蓋蕃息子之義其稱泛涉子
 也訓子之子為字麻古者非古義則有一云
 比古字為是蓋古訓曾孫為比古後俗急
 呼為比古與孫訓混故淺人呼孫
 為字麻古以避之遂失其本訓也
 余雅云孫之子為曾孫○釋名曾孫義如古
 祖也新撰字鏡垂仁神功持統紀同訓急呼
 為比古見字治拾遺物語今俗所呼亦同與
 孫訓混非是按以下六條所注即爾雅原
 注而郭璞曰曾猶重也玄者言親屬微味也與
 源君所引不同則知此所引蓋皆舊注其與
 郭略同者郭氏依舊解也

曾孫

玄孫

來孫

昆孫

余雅云曾孫之子為玄孫也玄遠也言益踈遠
 ○釋名玄孫玄縣也上縣於高祖最在下也
 雄略紀同訓夜之波古又見字治拾遺物語
 新勅撰和歌集歌按夜之波蓋彌
 數之義新撰字鏡玄孫訓豆子
 余雅云玄孫之子為來孫言只有往來之親
 ○釋名來孫此在無服之外其案五代孫也
 乃來也下總本注首有武知佐之意踈遠呼之
 及山田本尾張木昌平本曲直瀨本廣木皆
 無類聚名義抄伊呂波字類抄亦不載於他
 書亦未見其名蓋後人
 增加非源君舊文也
 余雅云來孫之子為昆孫昆後也今案六代
 昆作弟阮元曰史記孟嘗君列傳索隱漢書
 惠帝紀顏注皆引作昆孫是唐初本爾雅作
 昆開成石經始誤作昆也今本郭注弟字釋文及後
 漢書注誤作昆也今本郭注弟字釋文及後

仍孫

昆，邢疏云：鼻後也。釋言文，今釋言作昆後也。可證。恐按釋親，累兄也。說文，周人謂兄為累。說文又云：昆，同也。段玉裁曰：同而或先或後，故轉為先又為後也。然則訓後者，轉注也。是累昆二字不同，而多通借。然可借昆為累弟，不可借累為後昆。此作昆孫，作昆後也。為是釋名，昆孫，昆貫也。恩情轉遠，以禮貫連之耳。

亦雅云：昆孫之子為仍孫。仍，重也。今案七代以禮仍有耳，恩意實遠也。按說文，仍，因也。大雅常武，仍有耳，恩意實遠也。凡有物而有因之，有就之，故因就。漢書注云：耳孫，仍耳聲相近。蓋一轉訓重也。

號也。○耳孫，見惠帝紀注。應劭曰：耳孫者，玄孫之子也。李斐曰：耳孫，曾孫也。晉灼曰：耳孫，玄孫之曾孫也。顏師古曰：耳孫，諸說不同。耳孫，玄孫之曾孫也。顏師古曰：耳孫，諸說不同。耳孫，玄孫之曾孫也。顏師古曰：耳孫，諸說不同。

始蓋一號也。則知此所引顏注也。按平帝紀，元始五年立梁孝王玄孫之耳孫也。耳孫音為王，又諸

雲孫

侯王表，梁孝王表，元始五年二月丁酉，王音以孝王玄孫之曾孫紹封。在紀言耳孫在表。言曾孫則以耳孫為曾孫。又匈奴傳，握術胸鞮單于者，烏維單于，或立弟，或立子，以世次定之。則握術胸鞮單于，或立弟，或立子，以世次定之。行，又以知耳孫者，曾孫也。又史記夏本紀，禹者黃帝之玄孫。三代世表，帝禹黃帝耳孫在。紀言玄孫在表，言耳孫，則是以玄孫為耳孫也。依之，未得定以耳孫為即仍孫也。然則以耳音仍，則誤矣。

亦雅云：仍孫之子為雲孫。言輕遠如浮雲也。釋名雲孫，言去己遠如浮雲也。谷川氏曰：雲孫呼都留乃古見新救撰集歌都留蓋蔓也。瓜葛之意，下總本注末有九代以後無名只可稱其次十一字，蓋亦後人所增，非源君舊也。

外孫

余雅云、女子之子為外孫。○原書女子下更他家所生故曰外也。

離孫

釋名云、出之子為離孫。○和名男云、无末古乎。○注十六字、那波本作男、和名无末古乎。比、女無萬古、女比、伊勢廣本與諸古本同。言離已遠也。○原書為作曰、離已遠、作遠、離已。之、又按說文、離、黃倉庚也、鳴則蠶生、以為離別之義者、假借也、曲直、瀨本、來、注、外孫之子也、五字、按姊妹之子為出、出之子為離孫也、以離孫為外孫之子者、誤、蓋是後人所增、非源君舊文。

歸孫

釋名云、姪之子為歸孫。○和名與婦人謂嫁為歸、姪子列、故其所生日歸也。○原書二為作

婚姻類十一

此引作曰、歸、非、或源君引作曰、歸、孫、傳、寫、誤、脫、孫、字、也、按爾雅、謂、姪、之、子、為、歸、孫、公、羊、傳、毛、傳、皆、云、婦、人、謂、嫁、歸、劉、氏、並、依、之、喪、服、傳、婦、人、雖、在、外、必、有、歸、宗、故、謂、姪、之、子、為、歸、孫、說、文、歸、女、嫁、也、从、止、婦、省、自、聲、按、姪、者、姑、呼、兄、弟、之、子、之、稱、詳、見、上、文、則、知、歸、孫、者、女、子、呼、對、兄、弟、之、孫、之、名、非、對、男、子、所、立、之、稱、也、

婚姻

余雅云、智之父為姻。○音、婦之父為婚。○音、婦家也、禮娶婦以昏時、婦人陰也、故曰婚。○用昏、故恒以昏夜成禮也、姻、因、也、女往、因、媒、也、白、虎、通、昏、時、行、禮、故、謂、之、婚、婦、人、因、夫、而、成、故、婦、之、父、母、智、之、父、母、相、謂、為、婚、姻、○今、曰、姻、婦、之、父、母、智、之、父、母、相、謂、為、婚、姻、○今、阿、比、也、

婚兄弟 余雅云、婦之黨為婚兄弟。

姻兄弟 余雅云、贊之黨為姻兄弟。

鞮 余雅云、子之夫為鞮。音細，字亦作鞮。和名无

字，係依原書校補。按是字必不可無。那波氏

校補為是。原書女子下更有子字。按說文、增

夫也。从士，賈段玉裁曰：夫者丈夫之稱。新撰字鏡

鞮訓毛，古按无古蓋匹敵子。之義猶訓嫡為无加比女也。

釋名云、兩贊相謂為鞮。音亞，和名。言一人取

姊一人取妹，相亞次也。入女氏門，姊夫在前

亦相亞也。又曰、友贊言相親友也。○原書鞮

婿相謂為亞。爾雅文、劉氏依之。爾雅釋文云、

亞又作鞮。故源君引釋名亦作鞮。但古無鞮

私

字、玉篇、姪、姻、姪也。又後漢陳度碑有姪字。

爾雅云、女子謂姊妹之夫為私。今案公私之

與鞮同。○按說文、私、禾也。又云、私、姦、衺也。韓

非曰、蒼頡作字、自營為私。六書所謂指事也。

說文又云、公、平分也。从八、厶、八、猶背也。韓

曰、背、厶、為公。是公私字作厶、八、經、典、皆、作、私、者、

厶字單形難寫。故假借禾旁字耳。下總本無

注下私字。伊勢廣本同。今俗呼阿彌。无古以

謂姊妹之夫亦同。孫炎曰、謂無正親也。○廣

炎下有注。字、毛詩正義引孫炎、作私者、無正

親之言。釋名、姊妹互相謂夫曰私。言於其夫

兄弟之中。此人與己姊妹有恩私也。按姊妹

之夫為甥。見爾雅。然則自女子言之、名私。自

男子言之、名甥。源君不舉者、蓋與私和名同

婦

亦雅云、子之妻為婦也。和名與女。又夫婦之妻。亦為婦。見下條。又按古謂女子為婦。又謂妻為婦。男女類婦人條詳之。謂子之妻為婦。又謂妻為婦。弟之妻為婦。婦皆轉注也。契沖曰。與女蓋呼女之義。山田本昌平本曲直瀨本作。又夫婦之字也。疑字。

娣婦

亦雅云、長婦謂幼婦為娣婦。娣音弟。和名於本幼作。雅與原書合。蓋係校改。說文。娣。女弟也。釋名。娣。弟也。已後來也。或曰。先後。以。來。先。後。弟。之。也。按。於。斗。與。女。於。保。與。女。蓋。謂。弟。妻。兄。妻。新。撰。字。鏡。云。弟。妻。曰。娣。兄。妻。曰。娣。是。也。然。儀。禮。喪。服。傳。疏。成。十。一。年。左。傳。正。義。並。為。二。婦。互。稱。謂。年。小。者。為。娣。言。娣。從。身。之。少。長。非。兄。妻。呼。弟。妻。為。娣。娣。弟。妻。謂。兄。妻。為。娣。婦。爾。雅。邢。昺。疏。從。之。爾。雅。又。云。女。子。同。出。謂。一。夫。也。戴。侗。後。生。為。娣。郭。璞。曰。同。出。謂。娣。婦。者。言。兄。

澁江全善曰
蓋說文無似
按古用似

娣婦

弟之妻也。同事一夫。以齒為長。弟手如皆以齒。則弟之妻。亦可謂兄之妻。為娣矣。兄弟之妻。自相號呼。而亦曰娣。焉。則娣。手以為己。姪娣也。故兄弟謂之妻。可謂之娣。而別之。以叔伯。穆姜謂之娣。共相也。說者。感於弟。婦之稱。如遂謂之長。叔。如。是。為娣。如。而。不。以。夫。之。稱。如。遂。謂。之。長。叔。如。是。晉。滴。亦。以。買。氏。孔。氏。長。幼。不。亦。亂。名。也。哉。邪。夫。之。兄。弟。為。非。所。辨。著。明。其。說。可。從。然。皆。長。婦。呼。雅。婦。雅。婦。呼。非。長。婦。之。名。長。婦。長。子。之。妻。雅。婦。訓。於。斗。與。女。則。非。泛。呼。兄。妻。弟。妻。之。名。則。新。撰。字。鏡。娣。字。與。女。娣。訓。於。保。與。女。者。非。是。娣。字。皆。單。訓。與。女。

亦雅云、雅婦謂長婦為娣婦。

廣本雅作幼。那波本作娣。與原書合。亦係校改。釋名。娣。言其先來。已所當法。似也。新撰字。

變性類名類聚

卷一

人倫部 婚姻類

百三十一

嫂婦

鏡如婦並訓與女曲直瀨
木如婦在上姊婦在下

余雅云女子謂兄之妻為嫂
音早字亦作嫂

也釋名嫂嫂也嫂老者稱也
老皆縮小於舊也曲直瀨本下
也叟老人稱也曲直瀨本下
版本同按嫂屬心母早屬清母
字其音皆不同未知此所音何
嫂嫂燧上俗中通下正按禮嫂
孟昭二男女授受不親禮也嫂
也昭二十年左傳注子容母叔向
子亦可謂兄弟妻為嫂然謂弟之
不可得謂兄弟妻為嫂也謂弟之
父母之呼子妻同○新撰字鏡
此言與父母之呼子妻同合今俗
女於止字止與女按子
之妻亦曰婦見上條

妯娌

余雅注云關西兄弟之妻相呼為妯娌
逐音理

夫妻類十二

夫

白虎通云夫猶扶也以道扶接也

云乎布度古

○所引三綱條文原書猶作者按說文夫丈
夫也又云男丈夫也是知夫本男子之稱以
為夫妻之者轉注也注八字舊及山田本
尾張本昌平本曲直瀨本並無下總本廣本
有之今附存廣本布作字按古謂夫單稱平
古事記須勢理昆賣歌云那遠岐夫遠波那
志又本後人稱乎比波手前夫訓之太乎皆
是也後加人稱乎比波手前夫訓之太乎皆
云乎比止是也乎比波手前夫訓之太乎皆
新撰字鏡鞏鞏乎比波手前夫訓之太乎皆
字止者又乎布止之一止又轉與此訓志比
不通音故或訓之不止又轉與此訓志比

和名阿比與女○爾雅郭璞注云今相呼前
後或云妯娌與此頗異所引蓋是舊注按方
婦相呼為築煙或源君誤引之

乎布度乎字度皆通
今俗譌呼乎都登

後夫

顏氏家訓云後夫多寵前夫之子後夫和名

云伊乃乃○所引後娶篇文原書子作孤此
乎字止所引恐誤按字波對之太之稱與字
波奈利之字波同以下二條舊及山田木尾
張本昌平木曲直瀨木下總木皆無獨廣本
有之今錄存那波木脫注首後夫二字今從
伊勢廣本諸廣木一云二字正文今依例改
按據前後妻條注文是
二條似當在彼條中

前夫

顏氏云前夫和名之太平一云毛止乃乎止
依例改今俗謂舊來有之為之太治有之之
太平之之太蓋是也毛止乃乎止古見後撰

葉集

舅

余雅云夫之父曰舅弁色立成云阿翁之字
斗○新撰字鏡云阿翁

姑

夫之父與辨色立成所言合之字斗見枕冊
子字治拾遺物語又新撰字鏡婚媾並訓志
比止皇極紀婚姻訓牟已之比止假寧令集
解云夫之父母俗云志比比止志比比止
記訓釋舅在則曰君舅沒則曰先舅○尾張
本無在則曰君舅五字廣本同釋名夫之父
曰舅舅久也久老稱也母之兄弟曰舅亦如
之也白虎通舅者舊也姑者故也舊故老
人稱也按母之昆弟亦曰舅見父母類
余雅云夫之母曰姑古胡反和名之字斗女
胡反三字廣本同之字斗女見榮花物語淺
綠卷字治拾遺物語又假寧令集解訓夫之
母為志在則曰君姑沒則曰先姑○尾張本
比止賣在則曰君姑沒則曰先姑○尾張本
在則曰君姑五字廣本同說文姑夫母也按
父之姊妹亦曰姑又按說文以謂夫之母為
本訓釋名以父之姊妹
妹為本訓詳父母類

避江全善曰
技說文妹女
弟也緊傳本
作夫之女弟
也徐錯曰曹
謂大家女誠所
謂媵妹也

弟江修名類聚

卷一

姑兄公叔女公妹

兄公

余雅云、夫之兄曰兄公、和名古之字斗、○原

鐘語之轉、釋名、夫之兄曰公、公君也、君尊稱也、俗間曰兄章、章灼也、章灼敬奉之也、又曰兄公、言是己所敬、見之、怔忡、自肅齊也、

叔

余雅云、夫之弟曰叔、和名與兄公同、○釋名、叔亦

假也、見嫂假、然却退也、

女公

余雅云、夫之姊曰女公、和名古之、字止女、

妹

余雅云、夫之女弟曰妹、和名與女公同、又姊

田本昌平本曲直瀨木正文標目、妹上並有、女字、那波木同、與原書合、為是、然尾張本、總木伊勢廣木、皆無、女字、與舊同、按源君、見爾雅、蓋脫、女字、單作、妹、故注云、又姊、妹、云、又夫婦之婦也、今案公私之私字、同義、異也、所

妻

白虎通云、妻、音西、和名米、又用、夫、婦、之、婦、一、音、去、妻、訓、米、阿、波、須、○、按、妻、訓、

引爾雅、若作、女、妹、不、應、注、云、如、此、則、作、女、妹、者、疑、係、後、人、依、原、書、校、增、今、不、述、增、袁、廷、構、曰、釋、親、云、夫、之、女、弟、曰、女、妹、當、作、女、妹、郭、璞、注、今、謂、之、曰、妹、按、爾、雅、正、文、女、妹、當、作、女、妹、郭、璞、注、今、謂、之、曰、妹、於、室、人、注、室、人、謂、女、婿、之、弟、為、叔、諸、婦、也、正、義、曰、女、叔、謂、婿、之、妹、也、夫、之、弟、為、叔、故、女、弟、為、女、叔、爾、雅、作、女、妹、郭、氏、必、不、如、此、下、注、矣、其、說、可、從、然、唐、石、經、及、宋、版、爾、雅、皆、作、女、妹、謬、來、已、久、源、君、所、見、亦、不、作、女、叔、也、

妻注卷首頁表少
參一
八倫部 夫妻類
百二十四

妾

之妃曰內子大夫之妃曰命婦士庶人曰妻
 妻齊也夫賤不足以尊稱故齊等言也那波
 本正文妻下有
 者字與原書合
 文字集略云妾音接和名乎无奈女今案又
 說言非正嫡故以枉為稱也○景行紀同訓
 安康紀大草香皇子言妹幡梭皇女今陛下
 不嫌共醜將滿芥菜之數苻菜亦同訓今南
 部謂之乎奈米古語之遺也物語書謂之加
 計米今俗謂之米加計或呼天加計曲直灑
 本无作字山田本昌平本下總本無又字廣
 本同那波本二在並作接按小妻也○後漢
 枉嫡接嫡竝未開不知孰是
 三侯傳趙惠王乾居父喪私聘小妻注小妻
 妾也小妻又見漢書外戚恩澤疾表枚乘傳
 孔光傳外戚傳依幸傳後漢書賢融傳董卓
 傳釋名妾接也以賤見接幸也白虎通妾者
 接見也以時

前後妻

顏氏家訓云後妻多惡前妻之子

和名前妻

妻字波奈利前妻之子後妻所稱前夫之子
 後夫所稱並麻+古也世稱後子本夫未詳
 也○所引後娶篇文原書作凡庸之性後夫
 多寵前夫之孤後妻必虐前妻之子依注文
 似連引後夫多寵前夫之孤句此恐傳寫誤
 脫廣本前夫後夫為別條在前亦未是廣本
 多作必與原書合似是古奈美字波奈利見
 古事記及神武紀新撰字鏡婚字訓古奈彌
 嫌字訓後娶婦人如妾釋名妾謂夫之嫡妻
 古奈美後娶婦人如妾釋名妾謂夫之嫡妻
 曰女君故古奈美會女君字兼有二女故從
 者又娶他女謂之奈美會女君字兼有二女故從
 女從兼作嫌字為奈美會女君字兼有二女故從
 是說或然廣本古奈美會女君字兼有二女故從
 六字按伊呂波字類抄不戴毛止豆女之訓
 新撰字鏡嫡字訓毛止豆女之訓
 會補好忠歌或曰毛止豆女之訓
 夫之子當依原書作前夫之孤按後子之稱

外舅

未聞下總本世稱作又稱廣
本注前妻之子以下皆無

外舅 亦色立成云婦翁○
亦雅云妻之父曰外舅 那波本曰作爲外姑

條同並與原書合亦係校改新撰字鏡云婦
翁妻之父與辨色立成合廣本注有與婦稱
夫之父
同七字

外姑

亦雅云妻之母曰外姑 俗人所稱外舅姑與
舅姑同○新撰字鏡云婦母妻之母亦與辨
色立成合廣本今俗人以下十二字作與婦
稱夫之母 孫炎曰夫之敬妻之父母如妻之
同七字

尊敬舅姑故同其名加外字也○釋名妻之
曰外姑言妻從外來謂至已家爲歸
故反以此義稱之夫妻匹敵之義也

婦兄弟

辨色立成云婦兄弟也 婦弟 婦之弟也和名
兄弟也 婦弟 婦之弟也和名
並與兄公同○

姨

按婦兄弟即
下條甥是也

亦雅云妻之姊妹曰姨 音夷和名與女公同
○那波本作妻之姊妹 一云以毛之字斗女

亦係校改說文亦云妻之弟同出爲姨與原書合
名只云妻之姊妹曰姨姨弟也言與已妻和
長弟也母之姊妹曰姨亦如之按母之姊妹
亦曰姨見
父母類

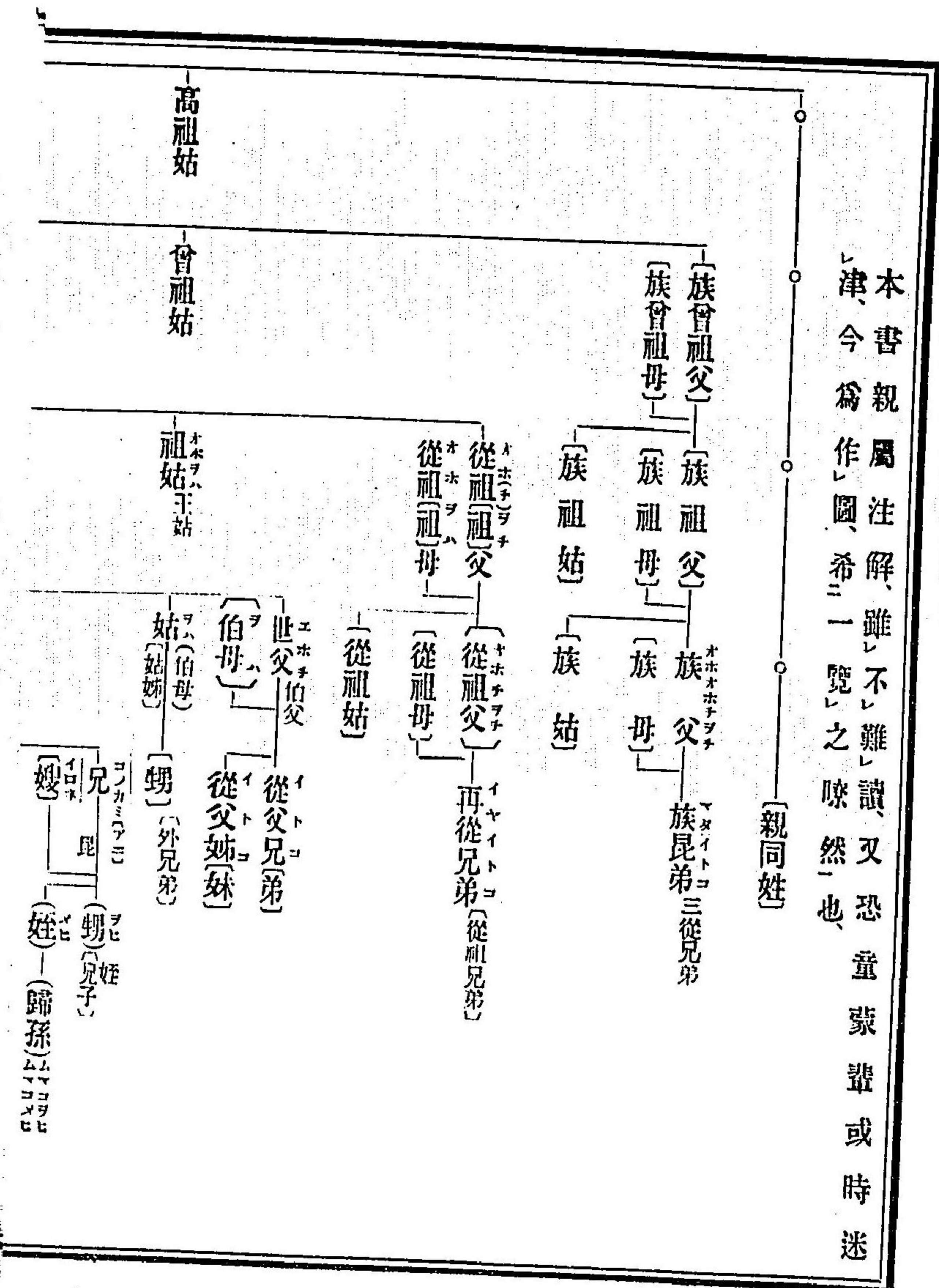
甥

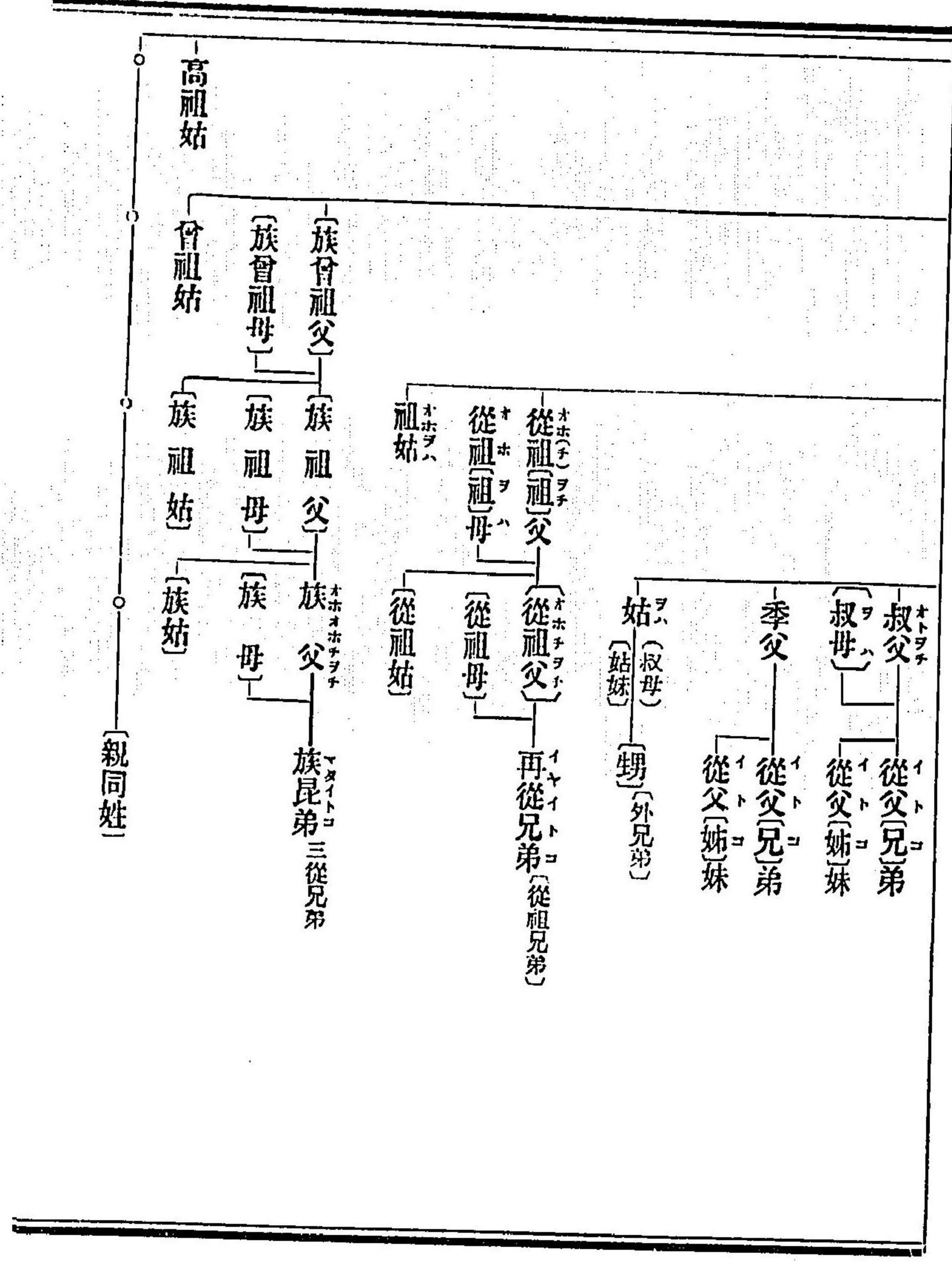
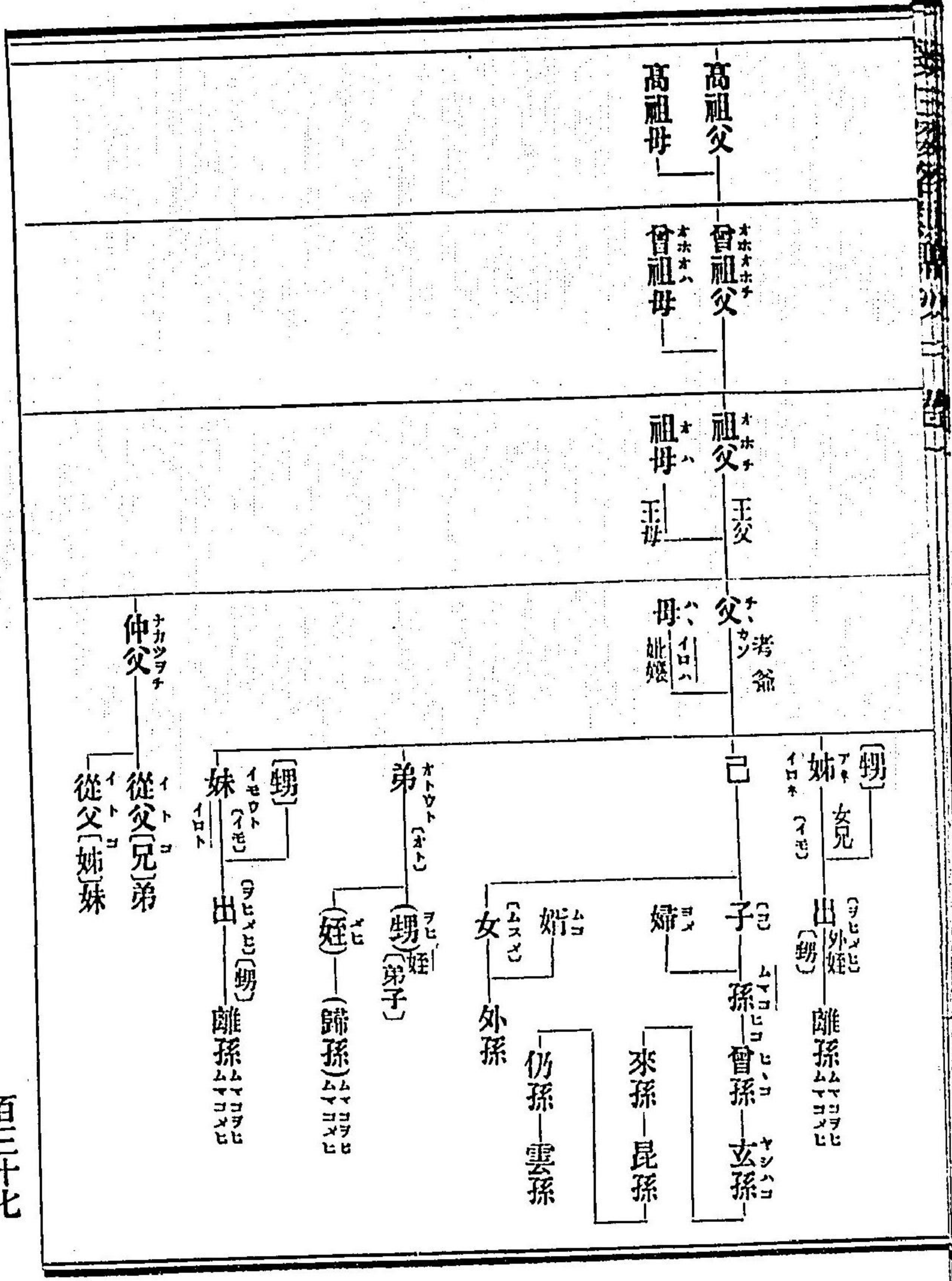
亦雅云妻之昆弟曰甥 音生和名古之字斗
○原書曰作爲釋名

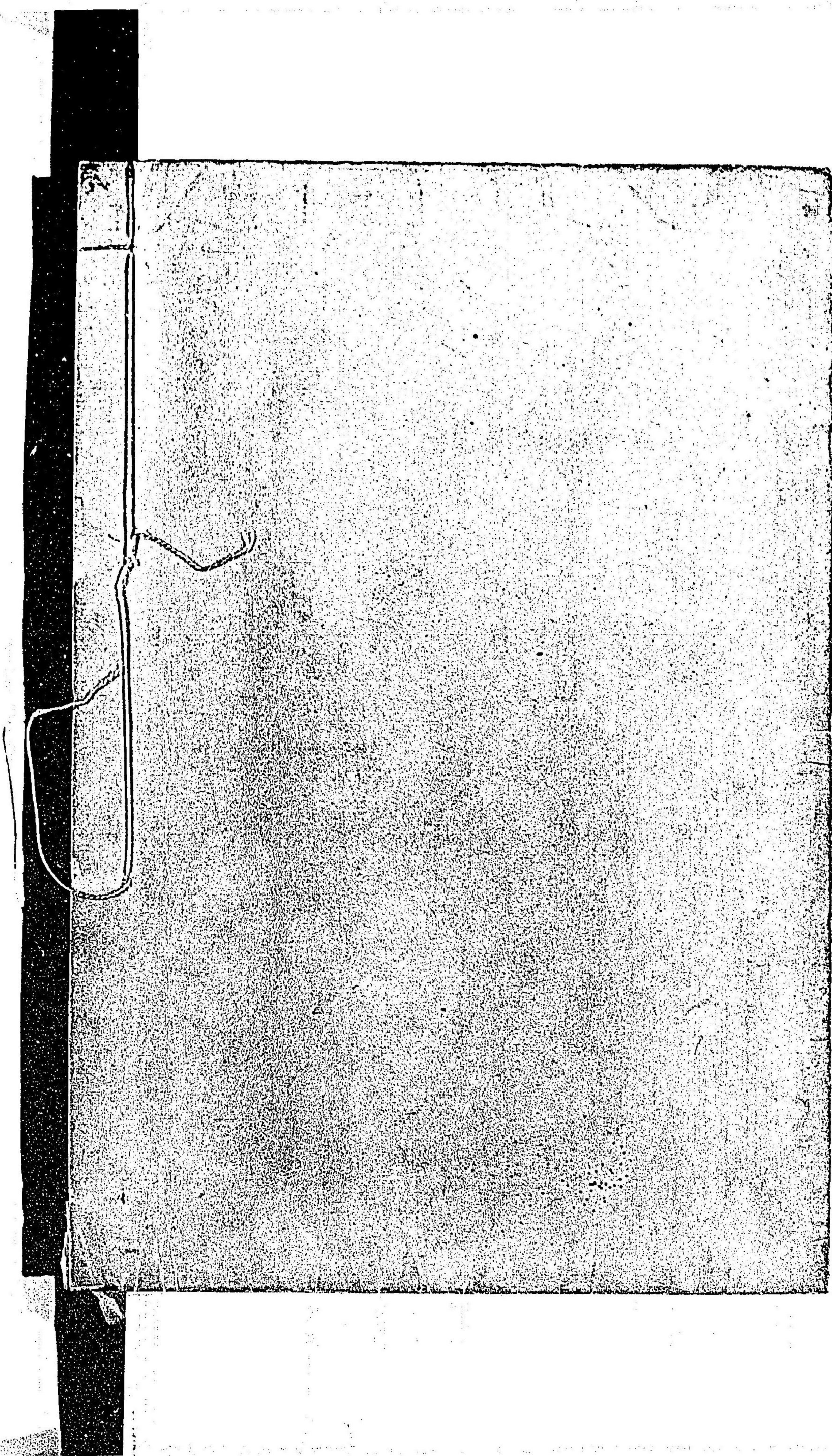
妻之昆弟曰外甥其姊妹女也來歸已內爲
妻故共男爲外甥甥者生也他姓子本生於
外不得如其女來在己內也是條尾張木下
總木無廣木同按甥即婦兄弟複出非是無
者爲是又按姊妹之子亦曰甥見兄弟類及
姑之子曰甥舅之子亦曰甥於兄弟及
從母兄弟條辨之姊妹之夫亦曰甥於
私條辨之姑之子以下源君皆不載

倭名類聚抄卷第一 ○按圖書寮式云凡寫書者發首
 卷是蓋遵用李唐定式者皇國古鈔諸書卷首不
 式皆如圖書寮所載至後廢卷為冊雖卷首不
 行然卷未隔一行書題目其卷數少者曰卷上卷中
 卷下多者曰卷第幾不題終尾等字與卷本同是雖
 冊子未失舊樣者也釋家經典及趙宋槧版諸書亦
 皆如是明刻諸本任意改竄唐宋古式希有存者清
 人近日多尊古本其弊漸革然未嘗有言及之者蓋以
 彼邦唐式失傳不知有是定制也是雖瑣事不可不
 辨

箋注倭名類聚抄卷第一 終







箋注倭名類聚抄

813.2

Ka489s

077860-001-5

813.2-Ka489s

箋注倭名類聚抄

狩谷 棊斎 / 著

M16.4

DAC-1260

